



DELPHIN

Restaurant & Seehotel

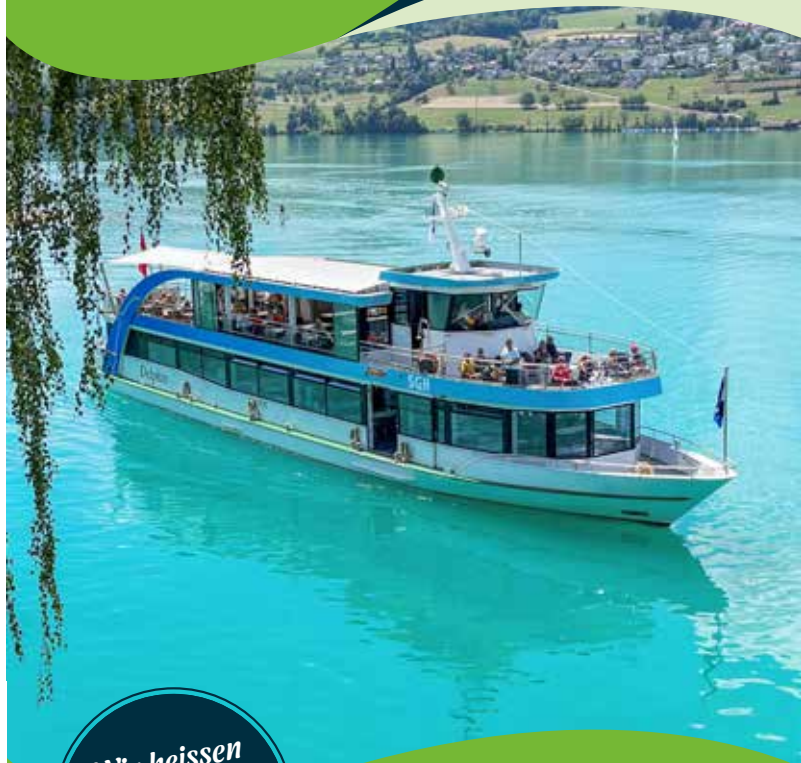


- Fantastische Aussicht auf den Hallwilersee geniessen und sich aus Küche und Keller verwöhnen lassen.
- Moderne Säle mit Seesicht für Hochzeiten und Familienanlässe von 20 bis 100 Personen.
- Gratisparkplätze für SGH -Gäste , wenn Sie im Delphin zu Mittag oder zu Abend essen.

Seehotel Delphin AG | Delphinstrasse 26 | 5616 Meisterschwanden
Telefon 056 676 66 80 | www.hotel-delphin.ch | info@hotel-delphin.ch

Fahrplan

Seetal
erlebnis genuss kultur



Wir heissen
Sie herzlich
willkommen
an Bord!

Erlebnis Hallwilersee

März 2026 bis März 2027



SGH Schifffahrtsgesellschaft
Hallwilersee AG
Meisterschwanden

www.schifffahrt-hallwilersee.ch



ANKOMMEN EINTAUCHEN GENIESSEN

Die herrliche Seesicht, die grosse Terrasse, das Restaurant direkt am Wasser und der eigene Bootssteg machen die Seerose, bekannt für ihre schweizerisch-französische Küche, zu einem beliebten Treffpunkt für Ausflügler und Feinschmecker. Oder besuchen Sie das Beach Restaurant – ein besonderes Erlebnis unter freiem Himmel, näher am Wasser geht es kaum. Freuen Sie sich auf kulinarische Highlights!



SEEROSE RESORT & SPA

Seerosenstrasse 1, CH-5616 Meisterschwanden
T +41 56 676 68 68, hotel@seerose.ch, seerose.ch

Ankommen und den Alltag abstreifen – sind Sie schon «hallwilersehnsüchtig»?

Herzlich willkommen in der Schiffflände, dem Bijou direkt am See. Lassen Sie sich nach allen Regeln der kulinarischen Kunst verwöhnen.

Wir freuen uns auf Ihre Tischreservation.

Geniessen
Sie Spezialitäten
aus heimischen
Gewässern!



schiffflände
GENUSSVOLL VERWEILEN AM HALLWILERSEE

Seestrasse 30, 5708 Birrwil
T 062 772 11 09, schiffklaende@remimag.ch
hotel-restaurant-schiffklaende.ch

Grusswort	3
Jahresprogramm der Themenfahrten 2026/2027	4-6
Kurs- und Rundfahrten	8
Unsere Kursstrecken	9
Fahrplan an Sonntagen im März 2026/2027 (nur bei schönem Wetter)	10/11
Fahrplan an Sonntagen und Feiertagen von April bis Oktober 2026	
via Seengen	12/13
ganzer See	14/15
via Mosen	16/17
Fahrplan an Werktagen	
im April 2026 (nur bei schönem Wetter)	18/19
von Mai bis Mitte September 2026 via Seengen	20/21
von Mai bis Mitte September 2026 via Mosen	22/23
von Mitte September bis Oktober 2026 (nur bei schönem Wetter)	18/19
Tarife für Kursfahrten	25
Getränke- und Snackpreise	26/27
Kombi-Ticket Schiff & Schloss Hallwyl	28
Montag ist Seniorentag	29
Themenfahrten	31
Unsere Themenfahrten (Brunch, Mittagsschiff, Fondue usw.)	32-71
Schiffsmieten	73
Unsere stolze Flotte	74-79
Tarife für Schiffsmieten & Cateringvorschläge	80-83
Touristen-Informationen	84-85
Wanderzeiten	86-88

Allgemeine Informationen

Ticketkauf:	Auf dem Schiff (Bar, Karte, Twint)
Ausweise:	GA, Halbtax, SwissPass, Juniorkarte usw. bitte unaufgefordert vorweisen
Nicht gültig:	A-Welle-Billette, Velotickets SBB
Gültig:	EasyRide, FAIRTIQ und weitere Apps
Wetter:	Bei Sturm können Kurs- und Rundfahrten eingestellt werden.
Geschenkgutscheine:	Für alle Kurs- und Themenfahrten erhältlich
Picknick:	Auf allen Fahrten nicht erlaubt.
Reservationen:	www.schiffahrt-hallwilersee.ch

Herausgeber: Schiffahrtsgesellschaft Hallwilersee AG
 Delphinstrasse 28 | 5616 Meisterschwanden
 Telefon 056 667 00 00 | info@schiffahrt-hallwilersee.ch
www.schiffahrt-hallwilersee.ch

Gestaltung: Freiraum Werbeagentur AG
 Hauptstrasse 10 | 5616 Meisterschwanden

Druck: KROMER PRINT AG | Industrie Gexi
 Karl Roth-Strasse 3 | 5600 Lenzburg

NOSTALGIE-BADI MIT FLAIR

Mai bis September:
Feinstes, erfrischend –
Wasserspass pur!

Das Strandbad Seerose, das idyllische in Meisterschwanden – Spiel, Sport und Erholung seit 1928, heisst Sie herzlich willkommen.

- Sonnige Terrasse mit Hallwilersee-Blick
- Badi-Restaurant (freier Eintritt)
- Liegewiese & Wasser-Liegedeck
- Sprungturm, Floss & Wassertrampolins



SWISS SAILING SCHOOL HALLWILERSEE - ZÜRICHSEE BIELERSEE - VIERWALDSTÄTTERSEE BODENSEE - SILVAPLANERSEE



- Segelkurs D-Schein 5 Tage ab CHF 1210.–
- Motorbootkurs A-Schein 6 Tage CHF 1419.–
- Kombikurs A+D Schein zusammen 7 Tage CHF 2740.–
- Bootsvermietung
- Segel-Events für Gruppen
- Segelyacht-Törns in Kroatien, Schweden, Mallorca und Kuba
- Motoryachtörns in Kroatien und Italien
- Yachtcharter weltweit - Yachtörns in Ihrem Wunschgebiet
- Hochseescheinkurse B ab 29.10.26/07.11.26 in Aarau

Swiss Sailing School
Steinmüri 1b, 5617 Tennwil, Phone 079 455 36 51

SwissSailingSchool.ch

Geschätzte Leserin Geschätzter Leser

Vorwort | 3



Herzlich willkommen bei der Schifffahrtsgesellschaft Hallwilersee!

Wussten Sie, dass die Schifffahrt auf dem Hallwilersee eng mit dem Bau der Seetalbahn verknüpft ist? Da die Gemeinden am rechten Seeufer keinen eigenen Bahnanschluss hatten, wurde 1888 die Hallwilersee-Dampfschiffgesellschaft gegründet. Damit sollte sichergestellt werden, dass die lokalen Unternehmen, insbesondere die Strohindustrie in Meisterschwanden und Fahrwangen, nicht von der wirtschaftlichen Entwicklung abgehängt wurden. So konnten Produkte rasch zum nächstgelegenen Bahnanschluss transportiert werden. Die Schifffahrt wurde jedoch erst 35 Jahre später richtig rentabel, als die ersten Motorboote angeschafft wurden. Heute verkehren fünf Schiffe auf dem Hallwilersee und befördern jährlich bis zu 140'000 Passagiere. Besonders stolz sind wir darauf, dass wir nach wie vor ohne öffentliche Subventionen auskommen.

Auch in dieser Saison erwartet Sie ein abwechslungsreiches Programm. Ab CHF 2.50 sind Sie bei uns an Bord dabei! Neben unseren regelmäßigen Kurs- und Rundfahrten bieten wir spannende Themenfahrten an. Von traditionellen Events wie Brunch, Pasta, Muttertag und Silvester bis hin zu musikalischen Fahrten – bei uns ist für jedes Interesse etwas dabei. Möchten Sie Ihren Firmenanlass oder Geburtstag auf dem See feiern? Gerne können Sie eines unserer Schiffe für private Events mieten.

Wir freuen uns darauf, Sie bald an Bord begrüßen zu dürfen. Vielen Dank für Ihre Treue, die auch unseren langjährigen Werbepartnern gilt.

Ueli Haller
Geschäftsführer Schifffahrtsgesellschaft Hallwilersee AG



**Willkommen
an Bord!**

Jahresprogramm April bis Dezember 2026

Brunch	Seite		April	Mai	Juni
Brunch-Schiff	32	So	Ab 5.4. jeden Sonntag		
Brunch-Schiff an Feiertagen	32	div.	6.	14./25.	
Winter-Brunch	33	So			
Mittags-/Nachmittagsfahrten					
Lismi-Schiff	34	Sa			
Mittagsschiff	35	Mi		13./27.	Ab 3.6.
Seerundfahrt mit 3-Gang-Menü	36	So	12./26.		
Metzgete	37	So			
Bierdegustationsschiff	39	Sa			
Familien-Angebote					
Kinder-Schiff mit Geri S. Gwonder/Murmi	40	Sa	25.		
Muttertagsfahrt	41	So		10.	
Chlausfahrt	42	So			
Winterliche Seerundfahrt	43	So			
Kulinarische Abendfahrten					
Spargel-Schmaus	47	Do	23.		
Sunset-Fahrt	49	div.		23.	20.
Sushi-Schiff	51	Sa		30.	27.
Thai-Schiff	52	Fr/Sa			5.
Pasta-Boat	53	Sa		9.	
Grill-Buffer	55	Fr/Sa			13.
1.-August-Abendrundfahrt	57	Sa			
Fondue Chinoise	58	Fr			
Fajita-Schiff	59	Do			
Winzerfondue	61	Sa			
Raclette-Plausch	62	Fr/Sa			
Käsefondue	63	Fr			
Silvester	65	Do			
Musik/Tanz					
Ländlerschiff mit Käsefondue	67	Fr			
Blues-Schiff	68	Sa		16.	
Abendrundfahrt mit Renelvis	69	Sa			
Salsa-Schiff	70	Sa			
Schlagerschiff mit Marc Pircher	71	Do/Fr			

Wir empfehlen, die Buchung über unsere Website vorzunehmen.
Gruppenreservationen oder Reservationen mit Gutscheinen nehmen wir auch telefonisch oder per E-Mail entgegen.

Die Details zu allen kulinarischen Fahrten finden Sie ab Seite 31.

Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.
Jeden Sonntag bis 25.10.					
	1.			8./22.	6./20.
			17.		
jeden Mittwoch bis 16.9.					
			18.	1./29.	13.
				15.	
				14.	
					6.
					27.
29.	28.				
	29.				
18.	22.				
		26.		28.	
10.	15.				
	1.				
		4.	9.	13.	4.
		17.			
			3.		
				7./27.	
				20.	18.
					31.
					11.
4.					
11.					
23./24.					

Bitte beachten Sie die jeweiligen Reservierungstermine. Falls Sie unter Allergien resp. Nahrungsmittel-Unverträglichkeiten leiden oder ein vegetarisches Menü wünschen, teilen Sie uns das bitte bei der Anmeldung mit.

Hunde sind auf kulinarischen Themenfahrten nicht erlaubt.
Kindersitze können infolge Platzverhältnissen nicht angeboten werden.

Januar bis März 2027

Brunch	Seite		Januar	Februar	März
Winter-Brunch	33	So	10./17.	7./21.	7./21.
Mittags-/Nachmittagsfahrten					
Seerundfahrt mit 3-Gang-Menü	36	So		14./28.	14.
Familien-Angebote					
Winterliche Seerundfahrt	43	So	3.		
Kulinarische Abendfahrten					
Fondue Chinoise	58	Fr	15.		
Raclette-Plausch	62	Sa	23.	27.	
Käsefondue	63	Fr	29.	12.	

Wir empfehlen, die Buchung über unsere Website vorzunehmen.
Gruppenreservierungen oder Reservierungen mit Gutscheinen nehmen wir auch telefonisch oder per E-Mail entgegen.

Die Details zu allen kulinarischen Fahrten finden Sie ab Seite 31.



Solarstrom fürs E-Auto
selbst produzieren.

POWERED BY
AEW

Mehr
erfahren:
aew.ch/myhome



Ganz ehrlich:

Keine Zusätze.
Nur Natur.



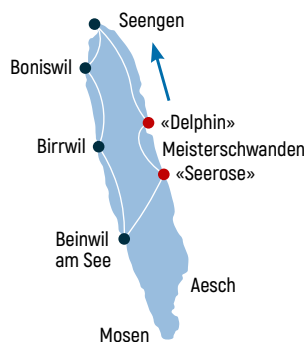


*Rundfahrt
via Seengen?
Via Mosen?
Ganzer See?*



Kurs- und Rundfahrten an Werk-, Sonn- und Feiertagen

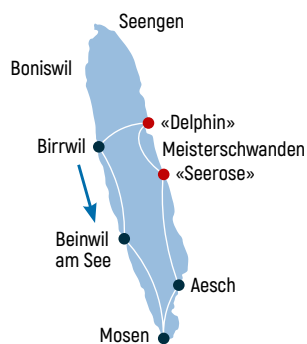
Allgemeine Feiertage: Karfreitag, Ostermontag,
Auffahrt, Pfingstmontag, 1. August



Kurs- und Rundfahrten
via Seengen (1¼ Std.)

**Kurs 1 – 8
Kurs 11 – 18**

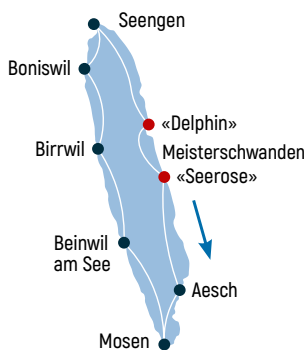
**siehe Seiten 10/11, 12/13,
18/19 und 20/21**



Kurs- und Rundfahrten
via Mosen (1¼ Std.)

**Kurs 24 – 27
Kurs 44 – 46**

siehe Seiten 16/17 und 22/23



Seerundfahrt (1¾ Std.)
nur an Sonn- und Feiertagen!

Kurs 30 – 34

siehe Seiten 14/15

1. bis 29. März 2026 und 7. bis 21. März 2027



Sonntage		
Meisterschwanden «Delphin»	ab	
Seengen (Schloss Hallwyl)	ab	
Birrwil	ab	
Beinwil am See	ab	
Meisterschwanden «Seerose»	ab	
Meisterschwanden «Delphin»	an	

Aktueller Tagesfahrplan: www.schiffahrt-hallwilersee.ch

(bei unsicherem Wetter ohne Gewähr)

☼(☼) 14	☼(☼) 15	☼(☼) 16	☼(☼) 17
12.45	14.00	15.15	16.30
13.00	14.15	15.30	16.45
13.20	14.35	15.50	17.05
13.35	14.50	16.05	17.20
13.50	15.05	16.20	17.35
13.58	15.13	16.28	17.43

Zeichenerklärung

- ☼ Bei unsicherem Wetter ohne Gewähr
- (☼) Schiffsbistro mit beschränktem Angebot

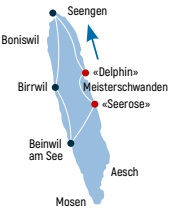
Alle Kurse rollstuhlgängig.
Für Elektrorollstühle Voranmeldung erforderlich Tel. 056 667 00 00.



Sonntage/Feiertage via Seengen

Frühling/Sommer/
Herbst

3. April bis 25. Oktober 2026



Sonntage und allg. Feiertage		R	☉	11
Meisterschwanden «Delphin»	ab	09.00		
Seengen (Schloss Hallwyl)	ab	09.15		
Birrwil S9	ab	09.35		
Beinwil am See	ab	09.50		
Meisterschwanden «Seerose»	ab	10.05		
Meisterschwanden «Delphin»	an	10.13		

R	☉	12	(☒) 13	(☒) 14	(☒) 15	(☒) 16	(☒) 17	☼ (☒) 18
10.15			11.30	12.45	14.00	15.15	16.30	17.45
10.30			11.45	13.00	14.15	15.30	16.45	18.00
10.50			12.05	13.20	14.35	15.50	17.05	18.20
11.05			12.20	13.35	14.50	16.05	17.20	18.35
11.20			12.35	13.50	15.05	16.20	17.35	18.50
11.28			12.43	13.58	15.13	16.28	17.43	18.58

Zeichenerklärung

- ☼ Bei unsicherem Wetter ohne Gewähr
- (☒) Schiffsbistro mit beschränktem Angebot
- R Reservation für Innenplätze (Salon) erforderlich

Alle Kurse rollstuhlgängig.
Für Elektrorollstühle Voranmeldung erforderlich Tel. 056 667 00 00.

☉ **Schiffs-Brunch mit reichhaltigem Brunchbuffet** (siehe Seite 32)
An allen Sonntagen vom 5. April bis 25. Oktober sowie an Ostermontag, 6. April, Auffahrt, 14. Mai, Pfingstmontag, 25. Mai und Nationalfeiertag, 1. August 2026.

Kurse 11, 12 und 13 **kein** Fahrradtransport möglich, andere Kurse mit Vorbehalt.
Aktueller Tagesfahrplan: www.schiffahrt-hallwilersee.ch



3. April bis 25. Oktober 2026



Sonntage und allg. Feiertage	
Meisterschwanden «Delphin»	ab
Meisterschwanden «Seerose»	ab
Aesch	ab
Mosen	ab
Beinwil am See	ab
Birrwil	ab
Boniswil	ab
Seengen (Schloss Hallwyl)	ab
Meisterschwanden «Delphin»	an

(☒) 30	(☒) 31	(☒) 32	(☒) 33	☒ (☒) 34
10.15	12.00	13.45	15.30	17.15
10.25	12.10	13.55	15.40	17.25
10.40	12.25	14.10	15.55	17.40
10.50	12.35	14.20	16.05	17.50
11.05	12.50	14.35	16.20	18.05
11.20	13.05	14.50	16.35	18.20
11.30	13.15	15.00	16.45	18.30
11.40	13.25	15.10	16.55	18.40
11.55	13.40	15.25	17.10	18.55

Zeichenerklärung

- ☒ Bei unsicherem Wetter ohne Gewähr
- (☒) Schiffsbistro mit beschränktem Angebot

Alle Kurse rollstuhlgängig.
Für Elektrorollstühle Voranmeldung erforderlich Tel. 056 667 00 00.

Aktueller Tagesfahrplan: www.schiffahrt-hallwilersee.ch



3. Mai bis 13. September 2026



Sonntage und allg. Feiertage	
Meisterschwanden «Delphin»	ab
Birrwil S9	ab
Beinwil am See S9, 398	ab
Mosen S9	ab
Aesch 107	ab
Meisterschwanden «Seerose»	ab
Meisterschwanden «Delphin»	an

☺ 24	☺ 25	☺ 26	☀ ☺ 27
13.30	14.45	16.00	17.15
13.40	14.55	16.10	17.25
13.55	15.10	16.25	17.40
14.10	15.25	16.40	17.55
14.20	15.35	16.50	18.05
14.35	15.50	17.05	18.20
14.43	15.58	17.13	18.28

Feiertage: Karfreitag, Ostermontag, Auffahrt, Pfingstmontag, 1. August

Zeichenerklärung

- ☀ Bei unsicherem Wetter ohne Gewähr
- ☺ Schiff-Buffer

Alle Kurse rollstuhlgängig.
Für Elektrorollstühle Voranmeldung erforderlich Tel. 056 667 00 00.

Aktueller Tagesfahrplan: www.schiffahrt-hallwilersee.ch



4. bis 30. April und 14. September bis 10. Oktober 2026



Montag bis Samstag, ohne allg. Feiertage	
Meisterschwanden «Delphin»	ab
Seengen (Schloss Hallwyl)	ab
Birrwil	ab
Beinwil am See	ab
Meisterschwanden «Seerose»	ab
Meisterschwanden «Delphin»	an

☀ (🍷) 4	☀ (🍷) 5	☀ (🍷) 6	☀ (🍷) 7
12.45	14.00	15.15	16.30
13.00	14.15	15.30	16.45
13.20	14.35	15.50	17.05
13.35	14.50	16.05	17.20
13.50	15.05	16.20	17.35
13.58	15.13	16.28	17.43

Zeichenerklärung

- ☀ Bei unsicherem Wetter ohne Gewähr
- (🍷) Schiff-Buffer

Alle Kurse rollstuhlgängig.
Für Elektrorollstühle Voranmeldung erforderlich Tel. 056 667 00 00.

Ausführung bei unsicherem Wetter ohne Gewähr.

Aktueller Tagesfahrplan: www.schiffahrt-hallwilersee.ch



1. Mai bis 12. September 2026



Montag bis Samstag, ohne allg. Feiertage		*☀(☒) 1
Meisterschwanden «Delphin»	ab	09.00
Seengen (Schloss Hallwyl)	ab	09.15
Birrwil	ab	09.35
Beinwil am See	ab	09.50
Meisterschwanden «Seerose»	ab	10.05
Meisterschwanden «Delphin»	an	10.13

(☒) 2	(☒) 3	(☒) 4	(☒) 5	(☒) 6	(☒) 7	☀(☒) 8
10.15	11.30	12.45	14.00	15.15	16.30	17.45
10.30	11.45	13.00	14.15	15.30	16.45	18.00
10.50	12.05	13.20	14.35	15.50	17.05	18.20
11.05	12.20	13.35	14.50	16.05	17.20	18.35
11.20	12.35	13.50	15.05	16.20	17.35	18.50
11.28	12.43	13.58	15.13	16.28	17.43	18.58

Aktueller Tagesfahrplan: www.schiffahrt-hallwilersee.ch

Alle Kurse rollstuhlgängig.

Für Elektrorollstühle Voranmeldung erforderlich Tel. 056 667 00 00.

Zeichenerklärung

- * Kurs 1 nur vom 6. Juli bis 8. August
- ☀ Bei unsicherem Wetter ohne Gewähr
- (☒) Schiffsbistro

Genuss, der Wellen schlägt.



2000 Weine • 600 Biere • 700 Softdrinks
1500 Spirituosen • 1001 Geschenkkideen

Online-Shop, tolle Aktionen, Events und
Degustationen: schüwo.ch

SCHÜWO Trink-Kultur
Wohlen • Berikon
Hünenberg See



ast arbeiter*innen
strandbad tennwil



Das Strandbad für alle

Das Arbeiterstrandbad Tennwil wurde 1935 gegründet, um der «Arbeiter-schaft» den Zugang zum Hallwilersee für alle Zeiten zu sichern.

Wir bieten

- ein professionelles Selbstbedienungs-Restaurant
- die Bewirtung von Vereinsanlässen
- eine grosse Liegewiese mit vielen Bäumen
- ein grosses Sonnendeck aus Holz (mit der langen Bank)
- einen Kinderspielplatz mit Klettergerüst und Wasserspiel
- einen 2m- und einen 3m-Sprungturm und ein Floss
- eine gepflegte Grillstelle mit Tischen und Feuerholz
- zwei Tischtennis-Tische (Schläger-/Ball-Verleih am Kiosk)
- ein Volleyball-Feld auf der Spielwiese
- Pedalo-, Boots- und Stand Up Paddle-Vermietung
- Campingplatz
- Gruppenhaus für Lager jeglicher Art

www.tennwil.ch | strandbad@tennwil.ch | 056 667 14 34

1. Mai bis 12. September 2026



Montag bis Samstag, ohne allg. Feiertage	
Meisterschwanden «Delphin»	ab
Birrwil	ab
Beinwil am See	ab
Mosen	ab
Aesch	ab
Meisterschwanden «Seerose»	ab
Meisterschwanden «Delphin»	an

(☺) 44	(☺) 45	(☺) 46
13.30	14.45	16.00
13.40	14.55	16.10
13.55	15.10	16.25
14.10	15.25	16.40
14.20	15.35	16.50
14.35	15.50	17.05
14.43	15.58	17.13

Aktueller Tagesfahrplan: www.schiffahrt-hallwilersee.ch

Zeichenerklärung

(☺) Schiff-Buffer

Alle Kurse rollstuhlgängig.
Für Elektrorollstühle Voranmeldung erforderlich Tel. 056 667 00 00.



Mehr Komfort mit einem Wintergarten nach Mass



/ Sitzplatz- und Balkonverglasungen / Glasgeländer
/ Glasvordächer / Wintergärten / Glasduschen / Glastüren



HAERRY & FREY AG
GLASTECHNIK
SPIEGEL

Haerry & Frey AG
Widenmatt 2
CH-5712 Beinwil am See
Telefon 062 765 04 04

Besuchen Sie unsere Ausstellung www.glas-haerry.ch

Bestattungen Sonnental

**Natur- und konventionelle
Bestattungen
Durchführung
von Abschiedsfeiern
Eigener Waldfriedhof**



SONNENTAL
Bestattungen | Ruth Schachtler

Unser familiäres Team mit lang-
jähriger Erfahrung berät Sie gerne.

ganze Schweiz / bestattungen-sonnental.ch
062 772 20 20 / 24 Stunden mit  für Sie da

Tarife für Kursfahrten (Einzelreisende)

Tarife Kursfahrten | 25

Die Tabellen zeigen den Vollpreis. Halbtax ist der halbe Preis, GA und Hunde sind kostenlos.
Gültig ab 01. 06. 2026. Die Preistabelle bis 31. 05 2026 entnehmen Sie bitte unserer Website.

Kursfahrten via Seengen (Kurs 1-8 und 11-18)

	«Delphin»	Seengen	Boniswil	Birrwil	Beinwil	«Seerose»
«Delphin»	30.–	5.–	10.–	15.–	20.–	25.–
Seengen	25.–	30.–	5.–	10.–	15.–	20.–
Boniswil	20.–	25.–	30.–	5.–	10.–	15.–
Birrwil	15.–	20.–	25.–	30.–	5.–	10.–
Beinwil	10.–	15.–	20.–	25.–	30.–	5.–
«Seerose»	5.–	10.–	15.–	20.–	25.–	30.–

Kursfahrten via Mosen (Kurs 24-27 und 44-46)

	«Delphin»	Birrwil	Beinwil	Mosen	Aesch	«Seerose»
«Delphin»	30.–	5.–	10.–	15.–	20.–	25.–
Birrwil	25.–	30.–	5.–	10.–	15.–	20.–
Beinwil	20.–	25.–	30.–	5.–	10.–	15.–
Mosen	15.–	20.–	25.–	30.–	5.–	10.–
Aesch	10.–	15.–	20.–	25.–	30.–	5.–
«Seerose»	5.–	10.–	15.–	20.–	25.–	30.–

Kursfahrten ganzer See (Kurs 30-34) nur sonntags

	«Delphin»	«Seerose»	Aesch	Mosen	Beinwil	Birrwil	Boniswil	Seengen
«Delphin»	35.–	5.–	10.–	15.–	20.–	25.–	30.–	35.–
«Seerose»	35.–	35.–	5.–	10.–	15.–	20.–	25.–	30.–
Aesch	30.–	35.–	35.–	5.–	10.–	15.–	20.–	25.–
Mosen	25.–	30.–	35.–	35.–	5.–	10.–	15.–	20.–
Beinwil	20.–	25.–	30.–	35.–	35.–	5.–	10.–	15.–
Birrwil	15.–	20.–	25.–	30.–	35.–	35.–	5.–	10.–
Boniswil	10.–	15.–	20.–	25.–	30.–	35.–	35.–	5.–
Seengen	5.–	10.–	15.–	20.–	25.–	30.–	35.–	35.–

Rundfahrt 1¼Stunden	Fr.	30.–
Seerundfahrt 1¼Stunden	Fr.	35.–
Tageskarte	Fr.	35.–
Saisonabonnement (keine Vergünstigung mit Halbtax / SwissPass)	Fr.	330.–
Veloticket SGH	Fr.	6.–

Es werden nur Billette einfacher Fahrt ausgegeben. Ausweise wie SwissPass, Juniorkarte usw. sind auf dem Kursschiff gültig und müssen unaufgefordert vorgewiesen werden. Easy-Ride, FAIRTIQ und ähnliche Apps werden akzeptiert. Billette der A-Welle und Velotickets SBB sind auf dem Hallwilersee nicht gültig! Alle Preise in CHF, inkl. MwSt., gültig ab 01.06.2026.

Getränke

			Fr.
Mineral	Mineral mit/ohne Kohlensäure	5 dl	4.80
	Diverse Süssgetränke	5 dl	5.–
Fruchtsäfte	Michel Orangenjus/Bodyguard	3,3 dl	4.50
	Orangenjus	1 Liter	11.–
Apéro	Prosecco «Sant' Alberto Valdobbiadene»	2 dl	10.–
	Prosecco «Sant' Alberto Valdobbiadene»	7,5 dl	38.–
	Aperol Spritz	17,5 cl	10.–
Apfelwein	Ramseier Apfelwein klar Bügel	5 dl	6.50
	Ramseier Apfelwein trüb Bügel (alkoholfrei)	5 dl	6.50
Bier	Appenzeller Quöllfrisch Lager hell	3,3 dl	4.90
	Appenzeller Sonnwendig (alkoholfrei)	3,3 dl	4.90
	Appenzeller Zitronen-Panaché	3,3 dl	4.90
Weissweine	Käptens-Wy Aargauer AOC, Riesling-Sylvaner, WGS	2,5 dl	10.–
	Käptens-Wy Aargauer AOC, Riesling-Sylvaner, WGS	5 dl	20.–
	Brestenberger Riesling-Sylvaner AOC, Lindenmann	5 dl	25.–
	Brestenberger Blanc de Noir AOC, Lindenmann	5 dl	26.–
	Cuvée blanc Sauvignon AOC, Vettters Weinkultur	5 dl	26.–
	Cuvée Rebellin, Kaiserspan	5 dl	26.–
	Brestenberger Chardonnay AOC, Lindenmann	7,5 dl	42.–
	Remiger Sauvignon blanc AOC, Hartmann	5 dl	26.–
	Aigle les Murailles AOC, Badoux	3,5 dl	24.–
	Aigle les Murailles AOC, Badoux	7 dl	48.–
Roséweine	Dôle blanche de Leytron, Gilbert Devayes	3,7 dl	20.–
	Brestenberger Rosé AOC, Lindenmann	5 dl	26.–
Rotweine	Käptens-Wy Aargauer AOC, Blauburgunder, WGS	2,5 dl	10.–
	Käptens-Wy Aargauer AOC, Blauburgunder, WGS	5 dl	20.–
	Brestenberger Blauburgunder AOC, Lindenmann	5 dl	25.–
	Cabernet Jura Barrique AOC, Vettters Weinkultur	5 dl	26.–
	Cuvée Rebell, Kaiserspan	5 dl	26.–
	Brestenberger Garanoir AOC, Lindenmann	7,5 dl	42.–
	Senza Parole Primitivo Salento IGT Amabile, Puglia	5 dl	25.–
Kaffee, Tee	Kaffee Crème / Kaffee Espresso / Tee, diverse Sorten		4.40
	Cappuccino / Schale / Latte Macchiato / Heisse Schokolade		5.–
	Kaffee fertig		6.–
	Käpten's Coffee (Whisky, Schlagrahm)		6.50
Spirituosen	Diverse Schnäpse	2 cl	6.–

Snacks

	Fr.
Pommes Chips, Salzstangen, Erdnüsse	2.80
Kleingebäck (Biberli, Linzertörtli, Haribo)	2.80
Laugenbrezel mit Butter	2.80
Apéroplättli / Apéroplättli vegetarisch	10.50
1 Paar Wienerli mit Brot und Senf	7.–
Lenzburger Schloss Schüblig (155g) mit Brot und Senf	9.–
Diverse Glacen nach Angebot	



Auf Vorbestellung

Apéro, Dessert oder Frühstück erhältlich.
Scannen Sie den QR-Code um mehr Infos zu erhalten.



Preis- oder Sortimentsänderungen vorbehalten. Preise inkl. Mehrwertsteuer.

Schenken Sie Freude ...

... mit einem Geschenkgutschein
für eine Rundfahrt,
den Sonntagsbrunch oder
einer unserer Themenfahrten.



SGH Schifffahrtsgesellschaft
Hallwilersee AG
Meisterschwanden

Delphinstrasse 28 | 5616 Meisterschwanden | Telefon 056 667 00 00
info@schifffahrt-hallwilersee.ch | www.schifffahrt-hallwilersee.ch



**SCHLOSS
HALLWYL**

Museum Aargau

SGH

Schiffahrtsgesellschaft
Hallwilersee AG
Meisterschwanden

KOMBIANGEBOT VOM
3. APRIL BIS 25. OKTOBER 2026

Seerundfahrt und Schlosserlebnis

SPEZIALPREIS: ERWACHSENE CHF 32.–
KINDER/HALBTAX CHF 22.–

Im Preis inbegriffen sind Seerundfahrt auf dem Hallwilersee und Eintritt ins Schloss Hallwyl.

Tickets erhältlich auf dem Schiff oder an der Schlosskasse. Keine weiteren Vergünstigungen.

Schloss Hallwyl, CH-5707 Seengen
Öffnungszeiten: 3. April bis 25. Oktober 2026
Di bis So und allg. Feiertage 10–17 Uhr
www.schlosshallwyl.ch



Montag ist Seniorentag

Spezialfahrten | 29



*Kursfahrten
zum halben
Fahrpreis!*

Jeden Montag vom 13. April bis 5. Oktober fahren Senioren ab dem 65. Altersjahr auf Kursrundfahrten oder Teilstrecken zum halben Fahrpreis.

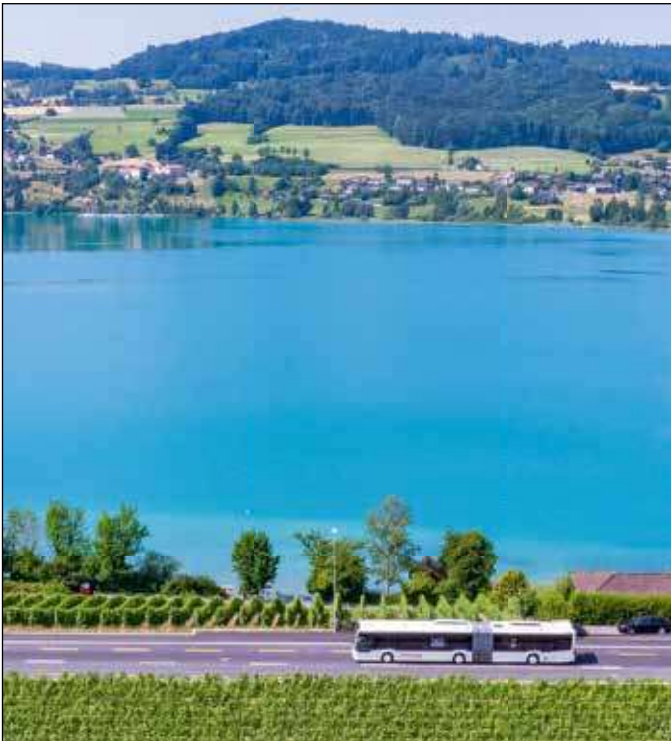
Ausweise müssen unaufgefordert vorgewiesen werden.
(Keine weiteren Vergünstigungen möglich!)

Ausnahme: Ostermontag und Pfingstmontag

Geniessen Sie die schöne Umgebung im Seetal mit einer Rundfahrt auf dem Hallwilersee. Wir freuen uns, Sie an Bord begrüßen zu dürfen.

Abfahrtszeiten gemäss Kursfahrplan, siehe Seiten 18 bis 23.

Aktueller Tagesfahrplan: www.schiffahrt-hallwilersee.ch



Wir fahren – damit Sie gut ankommen!

Ob Sie zur Arbeit fahren, in die Schule wollen
oder einen SBB-Anschluss benötigen:
Wir haben von morgens früh bis abends spät
die besten Verbindungen für Sie.

Extrafahrten

- Firmenanlässe/Gruppenfahrten
- Shuttlebetriebe
- Geburtstage
- Hochzeiten etc.

Regionalbus Lenzburg AG

Lenzhardstrasse 3, 5600 Lenzburg
Tel. 062 886 10 00
www.rbl.ch

REGIONALBUS
LENZBURG



Brunch?
Ländler-Schiff?
Chlausfahrt?





Reichhaltiges
Brunch-Bufferf
von 9.00 bis
11.30 Uhr

Beginnen Sie den Sonntagmorgen mit einem feinen Brunch auf dem Hallwilersee.

Jeden Sonntagmorgen vom 5. April bis 25. Oktober sowie an Ostermontag, 6. April, Auffahrt, 14. Mai, Pfingstmontag, 25. Mai und Samstag, 1. August 2026

Reichhaltiges Brunch-Bufferf mit verschiedenen Brotsorten, Gipfeli, Brötli, Konfitüren, Honig und Butter, Schinken, Salami, Aufschnitt, Frühstücksspeck, Käse, Rührei, Picknick-Eier, Birchermüesli und Cornflakes. Kaffee, Tee, Milch, Ovomaltine, Schokolade, Orangensaft, Fruchtsalat und Joghurt.
Catering: Gastro SGH, Meisterschwanden

Fahrplan

Meisterschwanden «Delphin»	einsteigen:	08.50	
	ab:	09.00	an: 10.15
Seengen	ab:	09.15	an: 10.30
Birrwil	ab:	09.35	an: 10.55
Beinwil am See	ab:	09.50	an: 11.05
Meisterschwanden «Seerose»	ab:	10.05	an: 11.20
Meisterschwanden «Delphin»	ab:	10.15	an: 11.30

Ab 11.30 Uhr Rundfahrt gemäss Fahrplan siehe Seiten 12/13.

Preise

Brunchbuffet pro Person (ab 12. Geburtstag)	Fr. 27.—
Brunchbuffet Kinder (ab 6. Geburtstag)	Fr. 13.50
Fahrpreis Rundfahrt 1¼ Std. pro Person (ab 16. Geburtstag)	Fr. 30.—
Fahrpreis Tageskarte pro Person (ab 16. Geburtstag)	Fr. 35.—

Kinder von 6 – 16 Jahren zum halben Fahrpreis.
Halbtax-Abo, SwissPass, Juniorkarte und GA sind gültig. EasyRide, FAIRTIQ und ähnliche Apps werden akzeptiert. Billette der A-Welle sind nicht gültig!

Sämtliche Preise verstehen sich pro Person, inkl. MwSt.
Allergien sind vorzeitig zu melden.

Platzreservation erforderlich bis 11.00 Uhr am Vortag!



Reichhaltiges
Brunch-Bufferf
von 9.30 bis
11.45 Uhr

Im Winter hat der beliebte Sonntags-Brunch auf dem Hallwilersee seinen ganz besonderen Reiz.

Jeweils am Sonntag:
8. | 22. November 2026
6. | 20. Dezember 2026
10. | 17. Januar 2027
7. | 21. Februar 2027
7. | 21. März 2027

Reichhaltiges Brunch-Bufferf mit verschiedenen Brotsorten, Gipfeli, Brötli, Konfitüren, Honig und Butter, Schinken, Salami, Aufschnitt, Lachs, Brat-speck, Rührei, Rösti, Käse, Birchermüesli und Cornflakes. Kaffee, Tee, Milch, Ovomaltine, Schokolade, Orangensaft, Fruchtsalat und Joghurt.
Weitere Getränke gemäss unserer Getränkepreisliste.
Catering: Gastro SGH, Meisterschwanden

Fahrplan

Meisterschwanden «Seerose»	einsteigen:	09.20	
	ab:	09.30	an: 12.00
Beinwil am See	ab:	09.45	an: 12.15

Preise

Brunchbuffet pro Person (ab 12. Geburtstag)	Fr. 33.—
Brunchbuffet Kinder (ab 6. Geburtstag)	Fr. 16.50
Fahrpreis pro Person (ab 16. Geburtstag)	Fr. 32.—
Fahrpreis Kinder (6 – 16 Jahre)	Fr. 16.—

Es sind keine Ausweise gültig.
Sämtliche Preise verstehen sich pro Person, inkl. MwSt.
Allergien sind vorzeitig zu melden.

Platzreservation erforderlich bis 11.00 Uhr am vorangehenden Freitag!



Unser
Partner:
Seewolla,
Seengen

Nehmen Sie Ihre eigene Strickarbeit mit, erfahren Sie die neusten Trends in Sachen Stricken und geniessen Sie mit Gleichgesinnten die Fahrt auf dem Hallwilersee.

Mittwoch, 25. März | Samstag, 17. Oktober 2026



Getränke und Snacks können an Bord bezogen werden.

Catering: Gastro SGH, Meisterschwanden

Fahrplan

Meisterschwanden «Seerose»	ab: 13.00	an: 16.30
Meisterschwanden «Delphin»	ab: 13.15	an: 16.45
Seengen ab	ab: 13.30	an: 17.00

Preise

Pro Person (ab 16. Geburtstag)	Fr. 33.—
Kinder (ab 6. Geburtstag)	Fr. 16.50

Es sind keine Ausweise gültig. Sämtl. Preise verstehen sich pro Person, inkl. MwSt.

Platzreservation erforderlich bis 11.00 Uhr am Vortag!

Weingut
Remigen
Hartmann
Ihr naturnahes Weinerlebnis
Tel. 056 284 27 43 • www.weinbau-hartmann.ch



Mittags-
Rundfahrt

Wie wärs mit einer Mittagspause an Bord?

Mittwoch 13. | 27. Mai 2026

Jeden Mittwoch ab 3. Juni bis 16. September 2026

3-Gang-Menü: Suppe oder Salat (je nach Jahreszeit), Hauptgang, Tagesdessert.
Catering: Gastro SGH, Meisterschwanden

Fahrplan

Meisterschwanden «Seerose»	einsteigen: 10.45	
	ab: 11.00	an: 13.15
Beinwil am See	ab: 11.15	an: 13.55

Mit der bezahlten Tageskarte haben Sie die Möglichkeit, eine längere Fahrt zu geniessen oder alternativ noch zusätzlich die Kursrundfahrt via Seengen zu benutzen.

Pauschalpreis Schifffahrt (Tageskarte) Getränke und Essen

Pro Person (ab 12. Geburtstag, inkl. alkoholfreie Getränke bis 5 dl)	Fr. 60.—
Kinder (ab 6. Geburtstag, inkl. alkoholfreie Getränke bis 5 dl)	Fr. 30.—

Es sind keine Ausweise gültig. Sämtl. Preise verstehen sich pro Person, inkl. MwSt.

Allergien sind vorzeitig zu melden.

Platzreservation erforderlich bis 11.00 Uhr am Vortag!

immo consult
lindenmann

Ihr persönlicher Mehrwert
im Seetal und Freiamt
vermarkten | bewerten | verkaufen

immo consult lindenmann
5616 Meisterschwanden
056 664 70 10
www.ic-lindenmann.ch

Seerundfahrt mit 3-Gang-Menü

| 36



*Dauer:
2,5 Stunden*

Geniessen Sie eine Seerundfahrt
mit einem feinen Mittagessen an Bord
an folgenden Sonntagen:

Sonntag, 12. + 26. April | 18. Oktober | 1. + 29. November | 13. Dezember 2026
14. + 28. Februar | 14. März 2027

3-Gang-Menü: Suppe oder Salat (je nach Jahreszeit), Hauptgang, Tagesdessert.
Catering: Gastro SGH, Meisterschwanden

Fahrplan

Meisterschwanden «Seerose»	einsteigen:	11.45	
	ab:	12.00	an: 14.30
Beinwil am See	ab:	12.15	an: 14.45

Pauschalpreis Schifffahrt, Getränke und Essen

Pro Person (ab 12. Geburtstag, inkl. alkoholfreie Getränke bis 5 dl)	Fr. 65.—
Kinder (ab 6. Geburtstag, inkl. alkoholfreie Getränke bis 5 dl)	Fr. 32.50

Es sind keine Ausweise gültig. Sämtl. Preise verstehen sich pro Person, inkl. MwSt.

Allergien sind vorzeitig zu melden.

**Platzreservation erforderlich bis 11.00 Uhr
am vorangehenden Freitag!**



Metzgete zur Mittagszeit

Mittag/Nachmittag | 37



Mit frischen Köstlichkeiten aus der Metzgerei Berchtold.

Sonntag, 15. November 2026

Grüner Salat, Blut- und Leberwürste, Schweinsbratwürste, Zwiebelsauce,
Speck und Rippli, Sauerkraut, Rösti, Apfelmus.

Catering: Metzgerei Berchtold, Muhen und Gastro SGH, Meisterschwanden

Fahrplan

Meisterschwanden «Seerose»	einsteigen:	12.15	
	ab:	12.30	an: 15.00

Preise

Menü pro Person (ab 12. Geburtstag, exkl. Getränke)	Fr. 40.—
Menü Kinder (ab 6. Geburtstag, exkl. Getränke)	Fr. 20.—
Fahrpreis pro Person (ab 16. Geburtstag)	Fr. 32.—
Fahrpreis Kinder (ab 6. Geburtstag)	Fr. 16.—

Es sind keine Ausweise gültig. Sämtl. Preise verstehen sich pro Person, inkl. MwSt.

Allergien sind vorzeitig zu melden.

Platzreservation erforderlich bis Freitag, 6. November, 11.00 Uhr!

fank
Fankhauser
Holzbau AG
5707 Seengen

holzbau ag
seengen

Telefon 062 777 22 55
Telefax 062 777 25 66
info@fankhauserholzbaug.ch
www.fankhauserholzbaug.ch

*Das Fachgeschäft
mit langjähriger Erfahrung
im Holzbau!*

- Elementbau
- Ein- und Mehrfamilienhäuser
- Neu- und Umbauten
- Industrie- und Hallenbauten
- Landwirtschaftliche Bauten
- Innenausbau
- Oekologische Isolationen



wirklich einfach anlegen: mit unserem fondsinvest.

valiant.ch/fondsinvest
Für Sie vor Ort: Valiant Bank in Aarau, 062 837 80 80
wir sind einfach bank. **valiant**

**Hochzeiten | Taufessen | Geburtstage
Events | Seminare | Kongresse**

Mit Sicherheit am richtigen Ort!

Seminarzentrum Hitzkirch

Seminarstrasse 10 | 6285 Hitzkirch
+41 41 919 63 00 | info@seminarhitzkirch.ch
seminarhitzkirch.ch

Bierdegustations- schiff

Mittag/Nachmittag | 39



Das besondere Bier-Erlebnis: Lassen Sie sich mit einem feinen Apéro, Drei-Gang-Menü und einer Bierdegustation mit Carlo Blättler auf einer herbstlichen Rundfahrt verwöhnen.

Samstag, 14. November 2026

Apéro: Snacks von der Brauerei Locher. Vorspeise: Herbstlicher Salat an einem Bieressigdressing. Hauptgang: Aargauer Braten (Schwein) an einer dunklen Biersauce, Gratin und Herbstgemüse. Dessert: Panna Cotta mit Beeren. Getränke: 5 verschiedene Biere und Mineralwasser
Catering: Gastro SGH, Meisterschwanden und Brauerei Locher, Appenzell

Fahrplan

Meisterschwanden «Delphin»	einsteigen: 16.45	
	ab: 17.00	an: 20.00

Preise

Menü pro Person (ab 16. Geburtstag)	Fr. 65.—
-------------------------------------	----------

Fahrpreis pro Person (ab 16. Geburtstag)	Fr. 32.—
--	----------

Es sind keine Ausweise gültig. Sämtl. Preise verstehen sich pro Person, inkl. MwSt.

Allergien sind vorzeitig zu melden.

Platzreservation erforderlich bis Mittwoch, 11. November, 11.00 Uhr!





Murmi ist zurück!
Geri S. Gwonder bringt die Kinderaugen zum Leuchten mit Zauberei, Clown, Ballonmodellage, Murmi und vielem mehr. Spiel, Spass und Spannung ist auf dem Hallwilersee garantiert!

Samstag, 25. April 2026

Getränke und Snacks gemäss SGH-Angebot.
Catering: Gastro SGH, Meisterschwanden

Fahrplan

Meisterschwanden «Seerose»	einsteigen:	13.15	
	ab:	13.30	an: 16.00

Preis

Fahrpreis pro Person (ab 16. Geburtstag)	Fr. 32.—
Fahrpreis pro Kind (2-15 Jahre)	Fr. 20.—

Es sind keine Ausweise gültig.
Sämtliche Preise verstehen sich pro Person, inkl. MwSt.

Platzreservation erforderlich bis 11.00 Uhr am Vortag!

Lassen Sie sich auf dem Hallwilersee verwöhnen!

Sonntag, 10. Mai 2026

Mediterraner Frühlingssalat, Duett von Kalbs- und Schweinsbraten an Rosmarinjus, serviert mit Kartoffelgratin und Gemüsevariation, Panna cotta mit lauwarmen Beeren veredelt.

Catering: Ristorante La Deliziosa, Boniswil | Restaurant Oberstadt, Lenzburg

Fahrplan

Meisterschwanden «Seerose»	einsteigen:	12.15	
	ab:	12.30	an: 15.00
	aussteigen:	15.30	

Preise

Menü pro Person (ab 12. Geburtstag, exkl. Getränke)	Fr. 56.—
Menü Kinder (ab 6. Geburtstag, exkl. Getränke)	Fr. 28.—
Fahrpreis pro Person (ab 16. Geburtstag)	Fr. 35.—
Fahrpreis Kinder (ab 6. Geburtstag)	Fr. 17.50

Es sind keine Ausweise gültig. Sämtl. Preise verstehen sich pro Person, inkl. MwSt.
Allergien sind vorzeitig zu melden.

Platzreservation erforderlich bis Freitag, 8. Mai, 11.00 Uhr!





Mit Geschenk
vom Samichlaus
für Kinder unter
12 Jahren

Triff den Samichlaus auf dem Hallwilersee!

Sonntag, 6. Dezember 2026

Geniessen Sie auf der zweistündigen Chlausfahrt Nüsse, Mandarindli und Schöggeli, die von der SGH offeriert werden. Getränke (nicht im Fahrpreis inbegriffen) sind am bedienten Buffet erhältlich.

Catering: Gastro SGH, Meisterschwanden

Fahrplan

Beinwil am See	einsteigen:	13.45	
	ab:	14.00	an: 16.00
Meisterschwanden «Seerose»	ab:	14.15	an: 16.15

Kinder bis zum 12. Geburtstag erhalten vom Samichlaus eine Überraschung!

Fahrpreis pro Person (ab 16. Geburtstag) Fr. 40.—

Fahrpreis Kinder (ab 12. Geburtstag) Fr. 20.—

Fahrpreis Kinder bis zum 12. Geburtstag (in Begleitung Erwachsener) gratis

Es sind keine Ausweise gültig. Sämtl. Preise verstehen sich pro Person, inkl. MwSt.

Platzreservation erforderlich bis Freitag, 4. Dezember, 11.00 Uhr!



Breiteweg 2
5615 Fahrwangen

Tel. 056 676 63 30

E-Mail: kontakt@haller-geruestbau.ch
Internet: www.haller-geruestbau.ch



1¼ Stunden
winterliche
Seerundfahrt

Traditioneller Genuss für die ganze Familie.

Sonntag, 27. Dezember 2026 | Sonntag, 3. Januar 2027

Fahrt mit und ohne Essen möglich.

Älplermagronen (Vegi), mit Apfelmus und Röstzwiebeln.

Catering: Gastro SGH, Meisterschwanden

Fahrplan

	(X) 31	(X) 32	(U) 33
Meisterschwanden «Delphin»	ab: 12.00	13.45	15.30
Meisterschwanden «Seerose»	ab: 12.10	13.55	15.40
Aesch	ab: 12.25	14.10	15.55
Mosen	ab: 12.35	14.20	16.05
Beinwil am See	ab: 12.50	14.35	16.20
Birrwil	ab: 13.05	14.50	
Boniswil	ab: 13.15	15.00	
Seengen	ab: 13.25	15.10	
Meisterschwanden «Delphin»	an: 13.40	15.25	16.35

Preise

Menü pro Person (ab 12. Geburtstag, exkl. Getränke) Fr. 19.—

Menü Kinder (ab 6. Geburtstag, exkl. Getränke) Fr. 9.50

Fahrpreis Rundfahrt 1¼ Std. pro Person (ab 16. Geburtstag) Fr. 35.—

Fahrpreis Rundfahrt 1¼ Std. pro Kind (ab 6. Geburtstag) Fr. 17.50

Halbtax-Abo, SwissPass, Juniorkarte und GA sind gültig. EasyRide, FAIRTIQ und ähnliche Apps werden akzeptiert. Billette der A-Welle und Velotickets SBB sind nicht gültig!

Sämtliche Preise verstehen sich pro Person, inkl. MwSt.

Für Essen an Bord ist eine Platzreservation erforderlich bis 11.00 Uhr am vorangehenden Mittwoch!

Immobilien
sind Vertrauenssache

FAES
Immo Holding AG



www.faes-investment.ch

wirz

malergeschäft seit 1946

Maler Wirz Pricard GmbH

Russirainstrasse 28
5737 Menziken
062 771 46 09



Schröder AG
Architektur • Baumanagement



schroeder-ag.ch • Schorenstrasse 6 • 5734 Reinach

CHS

www.chs-immobilien.ch



lokal, vernetzt, persönlich



ihre
gartenwelt

www.ihregartenwelt.ch

Garage

MARANO
AG

5734 Reinach Tel. 062 771 15 21

di mercurio
architektur

5736 Burg AG | 062 771 81 61 | dimercurio.ch



ihre
zaunwelt

www.ihrezaunwelt.ch



Huwa

seit 1911

huwa.ch | 062 773 11 70
5728 Gontenschwil



**Zeitung war gestern –
heute ist Dorfheftli**

Die Zeitung
mit Mehrwert



dorfheftli.ch | facebook.com/dorfheftli | instagram.com/dorfheftli_ag

**KOMPETENZ
VON HIER**

www.k-v-h.ch



Ihre Werft im Fahrgast-Schiffbau

wünscht **Allzeit gute Fahrt!**

Lux-Werft und Schifffahrt GmbH
Moselstraße 10 - 16 · D 53859 Mondorf/Bonn
Tel. 02 28 / 97 12 8-0
E-Mail: info@lux-werft.de - Internet: www.lux-werft.de



... von der Grundausbildung bis zum Hochsee-Brevet ...



Segelschule
Motorbootschule
Hallwilersee

www.ssh-ag.ch

Markus Eichenberger
5712 Birrwil am See
Telefon: 041 917 10 52 | mail: info@ssh-ag.ch



Haller,

haller-umbau.ch
Ihr Maler, Gipser & Tapezierer.

Spargel-Schmaus

Kulinarische Abendfahrten | 47



Läuten Sie den Frühling ein mit Spargeln à discrétion.

Donnerstag, 23. April 2026

Buffet mit cremiger Spargelsuppe und Blattsalaten, frischen grünen und weissen Spargeln à discrétion, Frühlingkartoffeln, verschiedenen Saucen, Rohschinken und Rauchlachs. Zum Dessert gibt es ein zweifarbiges Schokoladenmousse mit Granatapfel.

Catering: Restaurant Schiffflände, Birrwil

Fahrplan

Birrwil	einsteigen: 18.45	
	ab: 19.00	an: 22.00
Meisterschwanden «Seerose»	ab: 19.15	an: 21.45

Wir empfehlen den Einstieg in Meisterschwanden «Seerose», da in Birrwil nur beschränkte Parkmöglichkeiten bestehen.

Preise

Menü pro Person (ab 12. Geburtstag, exkl. Getränke)	Fr. 65.—
Menü Kinder (ab 6. Geburtstag, exkl. Getränke)	Fr. 34.—
Fahrpreis pro Person (ab 16. Geburtstag)	Fr. 32.—
Fahrpreis Kinder (ab 6. Geburtstag)	Fr. 16.—

Es sind keine Ausweise gültig.
Sämtliche Preise verstehen sich pro Person, inkl. MwSt.

Allergien sind vorzeitig zu melden.

Platzreservation erforderlich bis Montag, 20. April, 11.00 Uhr!



Lassen Sie den Tag mit einem feinen Essen ausklingen.

Samstag, 23. Mai | Samstag, 20. Juni |
Mittwoch, 29. Juli 2026 (Vollmond) | Freitag, 28. August (Vollmond)

Buffet mit Schweinsnierstückbraten (CH) und Kräuterbutter, 7 verschiedene Salate, Brot. Dessert: Frischer Fruchtsalat mit Mangosorbet.
Catering: Gastro SGH, Meisterschwanden

Fahrplan

Meisterschwanden «Seerose»	einsteigen:	19.45
	ab:	20.00
	an:	22.45
	aussteigen:	23.00

Preise

Menü pro Person (ab 12. Geburtstag, exkl. Getränke)	Fr. 34.—
Menü Kinder (ab 6. Geburtstag, exkl. Getränke)	Fr. 17.—
Fahrpreis pro Person (ab 16. Geburtstag)	Fr. 32.—
Fahrpreis Kinder (ab 6. Geburtstag)	Fr. 16.—

Es sind keine Ausweise gültig. Sämtl. Preise verstehen sich pro Person, inkl. MwSt.
Allergien sind vorzeitig zu melden.

Platzreservation erforderlich bis 11.00 Uhr am Vortag!



Feinste Gerichte geniessen Sie im Restaurant Hallwyl in Seengen



Hotel-Speiserestaurant Hallwyl
5707 Seengen, Nähe Schloss und
Schiffsstation, 365 Tage offen,
warme Küche ab 11 bis 22 Uhr,
062 777 11 14, www.hallwylseengen.ch

Seminar- oder Partyraum
bis 150 Gäste
in der Sporthalle Hallwyl

Sushi-Schiff

Kulinarische Abendfahrten | 51



**Japanische Delikatessen auf See – so exzellent exotisch haben
Sie auf dem Hallwilersee noch nie gegessen!**

Samstag, 30. Mai | 27. Juni | 29. August 2026

Bedienen Sie sich à discrétion von den zahlreichen und frisch zubereiteten Sushi-Kreationen, Edamame, Gyoza und vielem mehr. Selbstverständlich stehen auch vegetarische Köstlichkeiten zum Genuss bereit. Lassen Sie sich beeindrucken – denn auch beim Dessert gehts asiatisch zu und her.

Catering: Kaiten Production AG, Luzern

Fahrplan

Meisterschwanden «Seerose»	einsteigen: 18.45	
	ab: 19.00	an: 21.30
	aussteigen: 21.45	

Preise

Sushi-Buffer pro Person (ab 12. Geburtstag, exkl. Getränke)	Fr. 69.—
Sushi-Buffer Kinder (ab 6. Geburtstag, exkl. Getränke)	Fr. 34.50
Fahrpreis pro Person (ab 16. Geburtstag)	Fr. 32.—
Fahrpreis Kinder (ab 6. Geburtstag)	Fr. 16.—

Es sind keine Ausweise gültig. Sämtl. Preise verstehen sich pro Person, inkl. MwSt.
Allergien sind vorzeitig zu melden.

**Platzreservation erforderlich bis 11.00 Uhr
am vorangehenden Mittwoch!**



Erleben Sie die exotische Küche Thailands im besonderen Ambiente unseres Schiffsrestaurants und lassen Sie sich verzaubern von der einzigartigen Atmosphäre an Deck.

Freitag, 5. Juni | Samstag, 18. Juli | Samstag, 22. August 2026

- Freitag, 5. Juni: Frühlingsrollen, Panang Curry (Rindfleisch), Lab Gai (Pouletfleisch), gebratenes Gemüse, Mango-Sorbet mit Fruchtsalat
- Samstag, 18. Juli: Frühlingsrollen, grünes Curry (Pouletfleisch), Rindfleisch in Austernsauce mit Peperoni, gebratenes Gemüse, Mango-Sorbet mit Fruchtsalat
- Samstag, 22. August: Frühlingsrollen, rotes Curry (Pouletfleisch), gebratenes Thai-Basilikum mit Rindfleisch (Pad Krapao), gebratenes Gemüse, Mango-Sorbet mit Fruchtsalat

Catering: SGH Catering (Original Thai-Küche)

Fahrplan

Meisterschwanden «Seerose»	einsteigen:	18.45	
	ab:	19.00	an: 21.30
	aussteigen:	22.00	

Preise

Menü pro Person (ab 12. Geburtstag, exkl. Getränke)	Fr. 48.—
Menü Kinder (ab 6. Geburtstag, exkl. Getränke)	Fr. 24.—
Fahrpreis pro Person (ab 16. Geburtstag)	Fr. 32.—
Fahrpreis Kinder (ab 6. Geburtstag)	Fr. 16.—

Es sind keine Ausweise gültig. Sämtliche Preise verstehen sich pro Person, inkl. MwSt. Allergien sind vorzeitig zu melden.

Platzreservation erforderlich bis vorangehenden Montag, 11.00 Uhr!



Hausgemachte Teigwaren in verschiedenen Variationen von traditionell bis modern – bedienen Sie sich nach Lust und Laune am reichhaltigen Pasta-Buffer. Den krönenden Abschluss bildet ein feines italienisches Saison-Dessert.

Samstag, 9. Mai | 26. September | 28. November 2026

Italienischer Blattsalat, grosses Pastabuffet mit mindestens 6 hausgemachten Pasta-Variationen, Saison-Dessert.
Catering: Ristorante La Deliziosa, Boniswil | Restaurant Oberstadt, Lenzburg

Fahrplan

Meisterschwanden «Seerose»	einsteigen:	18.45	
	ab:	19.00	an: 21.30
	aussteigen:	22.00	

Preise

Menü pro Person (ab 12. Geburtstag, exkl. Getränke)	Fr. 44.—
Menü Kinder (ab 6. Geburtstag, exkl. Getränke)	Fr. 22.—
Fahrpreis pro Person (ab 16. Geburtstag)	Fr. 32.—
Fahrpreis Kinder (ab 6. Geburtstag)	Fr. 16.—

Es sind keine Ausweise gültig.
Sämtliche Preise verstehen sich pro Person, inkl. MwSt.
Allergien sind vorzeitig zu melden.

Platzreservation erforderlich bis 11.00 Uhr am Vortag!



seit über **30 JAHREN**

Wir verwöhnen Sie
mit Leidenschaft!

partyservicekuhn

5737 Menziken

079 323 05 25 partyservice-kuhn.ch

Seit der Gründung im Jahre 1988 engagieren wir uns mit

- einer kompetenten Beratung
- kreativen Küche
- freundlichem Service und
- viel Liebe zum Detail.

Vom Apéro bis zum mehrgängigen Gourmetmenü finden Sie alles bei uns.
Auf www.partyservice-kuhn.ch laden wir Sie zu einem kulinarischen Rundgang ein.



Grill-Bufferet

Kulinarische Abendfahrten | 55



Geniessen Sie einen Sommerabend an Bord mit feinen Grilladen.

Samstag, 13. Juni | Freitag, 10. Juli | Samstag, 15. August 2026

Salatbuffet mit 5 verschiedenen Salaten, mit Eiern, Zwiebeln, Brotcroûtons.
Grillbuffet mit Fisch, Riesencrevetten, Rindshuftsteak, Lammnierstück,
Pouletbrüstli, Schweinsfiletspiessli, «Elefantenohren» [Schweinshals],
div. Würsten. Vegi-Burger und Halloumi, div. Saucen, Folienkartoffeln
mit Sour Cream, Grillgemüse und Partybrötli.

Catering: Partyservice Kuhn, Menziken

Fahrplan

Meisterschwanden «Seerose»	einsteigen: 18.45	
	ab: 19.00	an: 21.30
	aussteigen: 22.00	

Preise

Menü pro Person (ab 12. Geburtstag, exkl. Getränke)	Fr. 59.—
Menü Kinder (ab 6. Geburtstag, exkl. Getränke)	Fr. 29.—
Fahrpreis pro Person (ab 16. Geburtstag)	Fr. 32.—
Fahrpreis Kinder (ab 6. Geburtstag)	Fr. 16.—

Es sind keine Ausweise gültig. Sämtl. Preise verstehen sich pro Person, inkl. MwSt.
Allergien sind vorzeitig zu melden.

**Platzreservierung erforderlich bis 11.00 Uhr am vorangehenden
Mittwoch!**





FEUERWERK-VERKAUF
www.laeubli-vulkan.ch
vulkan@laeubli-vulkan.ch

Zwischen Aesch und Mosen

Öffnungszeiten:
 Montag bis Freitag
 08:00 – 12:00 / 13:00 – 17:00
 Samstag und übrige Zeit
 nach Absprache.

Läubli Feuerwerk AG
 6287 Aesch am Hallwilersee
 041 917 17 10

Läubli Vulkan
 Schweizer Feuerwerk

Wir machen Sie sichtbar!

- ☞ Schaufensterbeschriftungen
- ☞ Gebäudebeschriftungen
- ☞ Fahrzeugbeschriftungen

KROMER
 Werbetechnik AG

Unterer Haldenweg 12
 5600 Lenzburg
www.kromerwerbetechnik.ch



OBERSTADT LENZBURG
Genuss im Herzen der Stadt

Leuengasse 8 | 5600 Lenzburg
 Telefon: 062 296 07 07

Gutschein für einen Kaffee

Mediterraner Genuss
 im Herzen der Stadt

1. August Abendrundfahrt

Kulinarische Abendfahrten | 57

Mit
Feuerwerk*
um
22.30 Uhr
(20 Jahre Jubiläum
mit Spezialeffekten)

**Feiern Sie den Nationalfeiertag mit
einem urchigen Nachtesse.**

Samstag, 1. August 2026

Äplermagronen (Vegi) mit Apfelmus und Röstzwiebeln.

Catering: Gastro SGH, Meisterschwanden

Fahrplan

Meisterschwanden «Seerose»	einsteigen:	19.15	
	ab:	19.45	an: 23.00
Beinwil am See	ab:	20.00	an: 23.15

Pauschalpreis Schifffahrt und Essen

Pro Person (ab 16. Geburtstag, exkl. Getränke und Dessert)	Fr. 65.—
Kinder (ab 6. Geburtstag, exkl. Getränke und Dessert)	Fr. 32.50

*Feuerwerk wetterabhängig

Es sind keine Ausweise gültig. Sämtl. Preise verstehen sich pro Person, inkl. MwSt.

Allergien sind vorzeitig zu melden.

Platzreservation erforderlich bis Montag, 27. Juli, 11.00 Uhr!





Unser Hit – der Fleischgenuss auf dem Hallwilersee.

Freitag, 4. September | 9. Oktober | 13. November | 4. Dezember 2026
Freitag, 15. Januar 2027

Salat, Fondue Chinoise mit Rind-, Kalb- und Pouletfleisch (total 250 Gramm pro Person), verschiedene Saucen, Trockenreis, Chips, Dessert.
Catering: Seerose Resort & Spa, Meisterschwanden

Fahrplan

Meisterschwanden «Seerose»	einsteigen:	18.45	
	ab:	19.00	an: 21.30
	aussteigen:	22.15	

Preise

Menü pro Person (ab 12. Geburtstag, exkl. Getränke)	Fr. 60.—
Menü Kinder (ab 6. Geburtstag, exkl. Getränke)	Fr. 30.—
Fahrpreis pro Person (ab 16. Geburtstag)	Fr. 32.—
Fahrpreis Kinder (ab 6. Geburtstag)	Fr. 16.—

Es sind keine Ausweise gültig.
Sämtl. Preise verstehen sich pro Person, inkl. MwSt.
Allergien sind vorzeitig zu melden.

Platzreservation erforderlich bis 11.00 Uhr
am vorangehenden Mittwoch!

Willkommen an Bord zum reichhaltigen Fajita-Buffer.

Donnerstag, 17. September 2026

Buffer: Maistortillas zum Selberfüllen mit Bohnen, Tomaten, Reibkäse, Eisbergsalat und Mais. Würzig pikantes Pouletgeschnetzeltes, Rindshackfleisch mit Gemüse, Crevetten mit Zwiebeln und Paprika, buntes Gemüseallerlei, Sauerrahmsauce, Guacamole, pikante Sauce.
Dessert: Limettenmousse mit Erdbeeren.
Catering: Restaurant Schiffflände, Birrwil

Fahrplan

Birrwil	einsteigen:	18.45	
	ab:	19.00	an: 22.00
Meisterschwanden «Seerose»	ab:	19.15	an: 21.45

Wir empfehlen den Einstieg in Meisterschwanden «Seerose», da in Birrwil nur beschränkte Parkmöglichkeiten bestehen.

Preise

Menü pro Person (ab 12. Geburtstag, exkl. Getränke)	Fr. 68.—
Menü Kinder (ab 6. Geburtstag, exkl. Getränke)	Fr. 34.—
Fahrpreis pro Person (ab 16. Geburtstag)	Fr. 32.—
Fahrpreis Kinder (ab 6. Geburtstag)	Fr. 16.—

Es sind keine Ausweise gültig.
Sämtliche Preise verstehen sich pro Person, inkl. MwSt.
Allergien sind vorzeitig zu melden.

Platzreservation erforderlich bis Montag,
14. September, 11.00 Uhr!



fräsen • bohren • seilsägen • pressen

Müller
Beton- und Steintrenntechnik GmbH

5707 Seengen | 5616 Meisterschwanden
062 777 42 43
muellerbeton.ch



Telefon 041 917 42 18 www.kaiserspan.ch



Für eine **umfassende Beratung**



Corinne Wirth

M 079 339 07 29 | corinne.wirth@allianz.ch
Generalagentur Thomas Allgeier
Nordstrasse 1 | 5610 Wohlen
ALLIANZ.CH/THOMAS.ALLGEIER



**Sie wollen Kapitän werden?
Wir bringen Sie auf Kurs!**



**Volle Kraft voraus -
jetzt zur Bootsfahrschule anmelden !!!**

076 799 22 44 www.bsbs.ch
kontakt@bsbs.ch



Winzer Fondue

Kulinarische Abendfahrten | 61



**Der Klassiker einmal anders – geniessen Sie ein feines
Winzerfondue mit Weingewürzbouillon auf dem Hallwilersee.**

Samstag, 3. Oktober 2026

Salat: gemischter Blattsalat an House-Dressing

Fleisch (300 g): alles Fleisch ist frisch und wird von Hand geschnitten,
Rindschuft, falsches Kalbsfilet, falsches Schweinsfilet, Lammntrecôtes,
Pouletbrüstli, Fleischkugeli

Saucen: Tartar, Barbeque, Knoblauch, Cocktail, Curry

Beilagen: Maiskölbchen, Cornichons, Silberzwiebeln, Ananas, Birnen,
Pfirsiche, Reis

Catering: Partyservice Kuhn, Menziken

Fahrplan

Meisterschwanden «Seerose»	einsteigen:	18.45	
	ab:	19.00	an: 21.30
	aussteigen:	22.15	

Preise

Menü pro Person (ab 12. Geburtstag, exkl. Getränke)	Fr. 59.—
Menü Kinder (ab 6. Geburtstag, exkl. Getränke)	Fr. 28.—
Fahrpreis pro Person (ab 16. Geburtstag)	Fr. 32.—
Fahrpreis Kinder (ab 6. Geburtstag)	Fr. 16.—

Es sind keine Ausweise gültig.

Sämtliche Preise verstehen sich pro Person, inkl. MwSt.

Vegetarier können nicht berücksichtigt werden (infolge Infrastruktur).

**Platzreservation erforderlich bis
Montag, 28. September, 11.00 Uhr!**



Gönnen Sie sich und Ihrer Familie ein feines Raclette an Bord.

Samstag, 7. November | Freitag, 27. November 2026
Samstag, 23. Januar | 27. Februar 2027

Blattsalat, Raclette mit Kartoffeln, diverse Beilagen, frischer Fruchtsalat.
Catering: Chäsparadies, Seengen und Gastro SGH, Meisterschwanden

Fahrplan

Meisterschwanden «Seerose»	einsteigen:	18.45	
	ab:	19.00	an: 21.30
	aussteigen:	22.00	

Preise

Menü pro Person (ab 12. Geburtstag, exkl. Getränke)	Fr. 44.—
Menü Kinder (ab 6. Geburtstag, exkl. Getränke)	Fr. 22.—
Fahrpreis pro Person (ab 16. Geburtstag)	Fr. 32.—
Fahrpreis Kinder (ab 6. Geburtstag)	Fr. 16.—

Es sind keine Ausweise gültig.
Sämtliche Preise verstehen sich pro Person, inkl. MwSt.
Allergien sind vorzeitig zu melden.

Platzreservation erforderlich bis 11.00 Uhr am Vortag!

FEINSTE CHÄS

us em Seetal

ChäsParadies

SEENGEN | SEON

Poststrasse 23 | Seengen

Oberdorfstrasse 3 | Seon

chäs-paradies.ch

Mo–Fr 8–12 Uhr | 14–18.30 Uhr | Sa 7.30–16 Uhr

Mi-Nachmittag geschlossen



Winterzeit ist Fonduezeit!

Freitag, 20. November | 18. Dezember 2026
29. Januar | 12. Februar 2027

Salat, Käsefondue (vom Chäsparadies, Seengen), Tagesdessert.
Catering: Seerose Resort & Spa, Meisterschwanden

Fahrplan

Meisterschwanden «Seerose»	einsteigen:	18.45	
	ab:	19.00	an: 21.30
	aussteigen:	22.00	

Preise

Menü pro Person (ab 12. Geburtstag, exkl. Getränke)	Fr. 42.—
Menü Kinder (ab 6. Geburtstag, exkl. Getränke)	Fr. 21.—
Fahrpreis pro Person (ab 16. Geburtstag)	Fr. 32.—
Fahrpreis Kinder (ab 6. Geburtstag)	Fr. 16.—

Es sind keine Ausweise gültig.
Sämtliche Preise verstehen sich pro Person, inkl. MwSt.
Allergien sind vorzeitig zu melden.

Platzreservation erforderlich bis 11.00 Uhr am vorangehenden Mittwoch!

W&S

G

zum Wohl mit unserem KÄPTENS-WY

www.weinbaugenossenschaft.ch



Hallwilersee Immobilienverwaltung

Renate Kunz-Läubli
Mühlemattstrasse 4
5706 Boniswil
062 777 59 50
www.kunz-laebli.ch/ / info@kunz-laebli.ch

persönlich und kompetent

Auf der Sonnenseite des Hallwilersees
Regionaler Weinverkauf von pilzwiderstandsfähigen Weinen aus Meisterschwanden direkt ab Weinkeller



Vetters Weinkultur Meisterschwanden
Familie Fischer
Lindenmattstrasse 5
5616 Meisterschwanden
079 715 89 03 | 079 410 96 00
vetters-weinkultur.ch | vetters-weinkultur@bluewin.ch

Vetters Weinkultur



FENSTER
SANIERUNGS AG

WWW.FENSTERSANIERUNGSAG.CH
BIRREN 17 - 5703 SEON - 062 775 48 48



v.l.n.r. Roman Kuster, Günther Schatz, Felix Hochstrasser

Ihre Spezialisten in Planung und Ausführung!

Silvester

Kulinarische Abendfahrten | 65



Beschliessen Sie das Jahr mit einem Festmenü auf dem See.

Donnerstag, 31. Dezember 2026

Traditioneller italienischer Antipasti-Teller, festlicher Blattsalat, Silvester-Pasta-Buffer mit delikaten Teigwarenvariationen. Feinstes hausgemachtes Panna cotta, veredelt mit lauwarmen Beeren. Willkommens-Cüpli inklusive.

Catering: Ristorante La Deliziosa, Boniswil | Restaurant Oberstadt, Lenzburg

Fahrplan

Meisterschwanden «Seerose»	einsteigen: 19.45	
	ab: 20.00	an: 00.30

Pauschalpreis Fahrt und Silvestermenü

Pro Person (ab 12. Geburtstag, exkl. Getränke)	Fr. 110.—
Kinder (ab 6. Geburtstag, exkl. Getränke)	Fr. 70.—

Es sind keine Ausweise gültig.
Sämtliche Preise verstehen sich pro Person, inkl. MwSt.
Allergien sind vorzeitig zu melden.

**Platzreservation erforderlich bis
Montag, 21. Dezember, 11.00 Uhr!**





Ländlermusik mit Käsefondue

Kulinarische Abendfahrten | 67



Das Schwyzerörgeli-Trio «Vollgas» besteht aus den zwei Brüdern Martin Vogel, Silvan Vogel-Odoni und Adi Zurkirchen. Das Trio begeistert Jung und Alt mit rassiger Schwyzerörgelimusik. Ein vielseitiges Repertoire aus traditionellen und modernen Stücken in Kombi mit viel Ausstrahlung und Freude lässt keine Wünsche offen. Es gibt nur ein Gas: Vollgas!

Freitag, 11. Dezember 2026

Käsefondue und Tagesdessert inklusive
exklusiv Getränke und Snacks gemäss SGH-Angebot

Catering: Chäsparadies, Seengen und Gastro SGH, Meisterschwanden

Fahrplan

Meisterschwanden «Seerose»	einsteigen:	18.45
	ab:	19.00
	an:	22.00
	aussteigen:	22.30

Preis (exkl. Getränke und Snacks)

Fahrpreis pro Person (inkl. Essen)	Fr. 80.—
------------------------------------	----------

Es sind keine Ausweise gültig.

Sämtliche Preise verstehen sich pro Person, inkl. MwSt.

Platzreservation erforderlich bis 11.00 Uhr am Vortag!





Volle Blues-Fahrt voraus! Live-Musik auf dem Schiff mit
The Delta Magpie (CH) und Beth Wimmer & Mike Bischof (CH)

Samstag, 16. Mai 2026

Auf dem Hallwilersee sorgen gleich zwei Acts für unvergessliche Momente: The Delta Magpie, vielseitiger Multiinstrumentalist sowie Ragtime- und Roots-Bluesmusiker, begeistert mit einzigartigem Stil und kraftvoller Stimme. Er verbindet traditionelle Klänge des frühen 20. Jahrhunderts mit modernen Einflüssen. Durch virtuoses Fingerpicking und dynamisches Spiel erzählt er die Geschichten seines bewegten Lebens, authentisch und tiefgründig. Ebenso an Bord ist das perfekt harmonisierende Duo Beth Wimmer & Mike Bischof. Beths dynamische Songs und ihre warme Ausnahmestimme erhalten durch die Chemie und das Zusammenspiel mit Mike, der mit seiner «Bass'tarre» gleichzeitig Bass und Gitarre spielt, noch einen gehörigen Schub an emotionaler Ausdruckstiefe und Atmosphäre.

Auf dieser Fahrt inklusive:
Gebratene chinesische Nudeln (Chow Mein) mit Pouletfleisch und als
Dessert Mango-Sorbet mit Fruchtsalat.
Getränke und Snacks gemäss SGH-Angebot.
Catering: Gastro SGH, Meisterschwanden (Original Thai-Küche)

Fahrplan

Meisterschwanden «Seerose»	einsteigen: 19.00	
	ab: 20.00	an: 22.30

Preis (exkl. Getränke und Snacks)
Fahrpreis pro Person (inkl. Essen) Fr. 72.—

Es sind keine Ausweise gültig.
Sämtliche Preise verstehen sich pro Person, inkl. MwSt.
Allergien sind vorzeitig zu melden.

Reservation erforderlich bis Montag, 11. Mai, 11.00 Uhr!



Elvis wird es nur einmal geben, er ist und bleibt unsterblich durch seine Art und seine Musik. Lassen Sie sich von Renelvis für einen Abend in die Zeit des «King of Rock'n'Roll» zurückversetzen.

Samstag, 4. Juli 2026

Getränke und Snacks gemäss SGH-Angebot.
Catering: Gastro SGH, Meisterschwanden

Fahrplan

Meisterschwanden «Seerose»	einsteigen: 19.30	
	ab: 19.45	an: 22.30

Preis (exkl. Getränke und Snacks)
Fahrpreis pro Person Fr. 40.—

Es sind keine Ausweise gültig.
Sämtliche Preise verstehen sich pro Person, inkl. MwSt.

Reservation erforderlich bis Montag, 29. Juni, 11.00 Uhr!





Tanzen Sie zu südamerikanischen Klängen.

Samstag, 11. Juli 2026

Mit DJ Dario, DJ José und DJ Yuma. Für Animation sorgt Mijail Galano, unser Tanzlehrer aus Cuba.



Getränke und Snacks gemäss SGH-Angebot.

Catering: Gastro SGH, Meisterschwanden

Fahrplan

Meisterschwanden «Seerose»	einsteigen:	19.45	
	ab:	20.00	an: 23.00

Preis (exkl. Getränke und Snacks)

Fahrpreis pro Person (ab 16. Geburtstag)	Fr. 45.—
--	----------

Es sind keine Ausweise gültig.

Sämtl. Preise verstehen sich pro Person, inkl. MwSt.

Reservation erforderlich bis 11.00 Uhr am Vortag!



H+F ARCHITEKTEN

DIE ARCHITEKTEN IN IHRER NÄHE

Sarmenstorferstrasse 3
5615 Fahrwangen
Tel. 056 676 62 69
info@hfarchitekten.ch
www.hfarchitekten.ch



Musikalischer Leckerbissen! Marc Pircher aus dem Zillertal. Der Sieger des Grand Prix der Volksmusik 2003 füllt seinen Terminkalender mit Open-Airs, Festzeltveranstaltungen und verschiedenen Fernsehsendungen im In- und Ausland. Sein grösster Hit «7 Sünden» wird auch auf dem Hallwilersee nicht fehlen.

Donnerstag, 23. Juli | Freitag, 24. Juli 2026

Älplermagronen (Vegi) mit Apfelmus und Röstzwiebeln inklusive
exklusiv Getränke und Snacks gemäss SGH-Angebot

Catering: Gastro SGH, Meisterschwanden

Fahrplan

Meisterschwanden «Seerose»	einsteigen:	19.00	
	ab:	19.20	an: 22.45
	aussteigen:	23.00	

Preis (exkl. Getränke und Snacks)

Fahrpreis pro Person (inkl. Älplermagronen)	Fr. 90.—
---	----------

Es sind keine Ausweise gültig.

Sämtliche Preise verstehen sich pro Person, inkl. MwSt.

Reservation erforderlich bis 11.00 Uhr am Vortag!



EIN BISSCHEN
MEHR LEBENSFREUDE

Ruckli

Sarmenstorf



Bäckerei, Konditorei, Confiserie, Café Ruckli
www.beckruckli.ch

Das Ruder fest im Griff!

Gemeinsam mit Vertrauen, Fairness und
Transparenz zum Erfolg.

Mit kompetenter Beratung begeistern
wir Sie persönlich sowie digital und
bieten Ihnen individuelle und verlässliche
Lösungen.



Hypothekarbank
Lenzburg

Vertrauen verbindet. www.hbl.ch

Schiffsmieten

| 73



Geburtsstagsfeier?
Hochzeit?
Firmenanstoss?





Unser Flaggschiff

Ideal für Hochzeiten, Firmenausflüge mit Essen an Bord, Bankette oder Seminare, Mittagsschiff für Altersheime, Reisebusunternehmen, rollstuhlgängig (unterer Salon).

Im Bug kann ein Buffet erstellt werden, dann stehen im unteren Salon noch 70 Bankettplätze zur Verfügung, im oberen Salon 54 Bankettplätze. Getränkebuffet im unteren Salon vorhanden. Apéro und Kuchen auf Vorbestellung erhältlich. Für Gruppen bietet die Gastronomie SGH ein grosses Angebot an günstigen Menüs an.

Baujahr	1990	Passagierzahlen gesamt
Länge	34 m	300 Personen, davon 108 Personen im unteren Salon und 72 Personen im oberen Salon, beide Salons sind beheizbar
Breite	6,5 m	
Freideck	90 Personen	



Beachten Sie unsere Catering-Vorschläge auf Seite 83 oder unser gesamtes Angebot unter www.schiffahrt-hallwilersee.ch



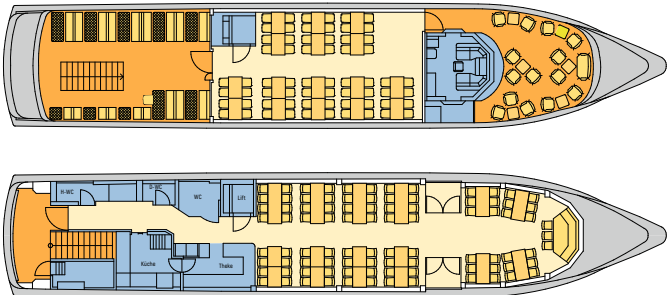
Unser jüngstes Schiff – mit Lift

Ideal für Hochzeiten, Firmenausflüge mit Essen an Bord, Bankette und Seminare, Mittagsschiff für Altersheime, Reisebusunternehmen, rollstuhlgängig.

Im Bug kann ein Buffet erstellt werden, dann stehen noch 64 Bankettplätze zur Verfügung. Für Gruppen bietet die Gastronomie SGH ein grosses Angebot an günstigen Menüs an. Apéro und Kuchen sind ebenfalls auf Vorbestellung erhältlich. Ein Getränkebuffet ist im unteren Deck vorhanden.

Lassen Sie sich vom Schiff begeistern – wir freuen uns auf viele schöne und unvergessliche Fahrten.

Baujahr	2018	Passagierzahlen gesamt
Länge	34,2 m	200 Personen, davon 94 Personen im unteren Salon und 64 Personen im oberen Salon, unterer Salon ist beheizbar
Breite	6,5 m	
Freideck	55 Personen	
Lift	aufs Oberdeck	



SCHLOSS HEIDEGG

BE OUR GUEST

Feiern in wundervollen Innen- und Aussenräumen kulinarisch, authentisch, charmant

SCHLOSS HEIDEGG
6284 Gelfingen | www.heidegg.ch




Weine vom Hallwilersee

sind angenehme, fruchtige Begleiter bei Ihrer Seerundfahrt

Weingut Lindenmann
Seengen

Oberdorfstrasse 17 | 5707 Seengen | Telefon 062 777 14 26
info@weingut-lindenmann.ch | www.weingut-lindenmann.ch



MS Seetal

Unsere Schiffe | 77



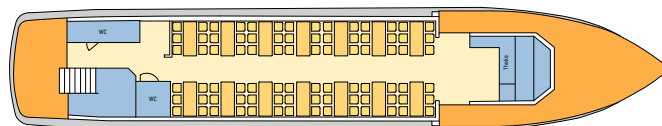
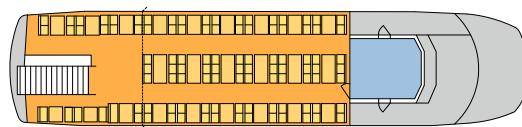
Das Schiff mit dem schönen Freideck

Ideal für Hochzeiten, Bankette oder Seminare, Firmenausflüge und Familienanlässe mit Apéro oder Essen an Bord, Kaffee- und Kuchenfahrten für Reisebusunternehmen, rollstuhlgängig (unterer Salon).

Lassen Sie sich überraschen und geniessen Sie eine Extrafahrt auf dem Hallwilersee, umgeben von Wiesen und Wäldern, abseits von Strasse und Verkehr.

Getränkebuffet an Bord vorhanden. Apéro und Kuchen auf Vorbestellung erhältlich. Die Gastronomie SGH bietet ein vielfältiges Angebot an, stöbern Sie in unseren Cateringvorschlägen.

Baujahr	2010	Passagierzahlen gesamt
Länge	34 m	200 Personen, davon 84 Personen im beheizbaren Salon
Breite	6,5 m	
Freideck	108 Personen	





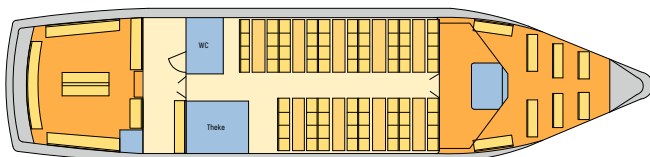
Der sympathische Oldie

Ideal für Hochzeiten, Firmenausflüge, Familienanlässe, Kaffee- und Kuchenfahrten für Reisebusunternehmen, rollstuhlgängig.

Getränkebuffet an Bord vorhanden. Reisen macht durstig. Ob Apéro oder Kaffee und Kuchen, lassen Sie sich durch unser Catering an Bord verwöhnen.

Bei Catering an Bord verringern sich die Sitzplätze auf 54.

Baujahr	1977	Passagierzahlen gesamt
Länge	25 m	150 Personen, davon 70 Personen
Breite	5,9 m	im beheizbaren Salon
Freideck	80 Personen	

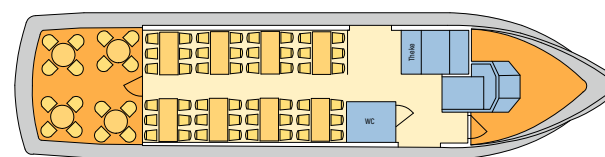


Unser kleinstes Schiff

Ideal für kleinere Hochzeiten, Firmenausflüge, Familienanlässe, Kaffee- und Kuchenfahrten für Reisebusunternehmen, Altersheimausflüge, rollstuhlgängig.

Getränkebuffet an Bord vorhanden. Geniessen Sie die Ruhe auf dem Wasser und lassen Sie sich bei einem 3-Gang-Menü von der Gastronomie SGH verwöhnen.

Baujahr	1998	Passagierzahlen gesamt
Länge	23,25 m	60 Personen, davon 48 Sitzplätze
Breite	5,9 m	im beheizbaren Salon
Freideck	16 Personen	



- Motorbootschule
- Segelschule
- Shop
- Bootswerft
- Bootsvermietung

5712 Beinwil am See www.maennich.ch +41 62 771 10 40



Für
Erlebnisse der
besonderen
Art!

Extrafahrten können **das ganze Jahr** von einer beliebigen Schiffsstation ausgeführt werden. Rechtzeitige Voranmeldung ist nötig, damit die gewünschte Fahrzeit reserviert werden kann.

Grundtaxe ab 1. Januar 2026

	Brestenberg	Delphin
Passagiere total	300	200
Salonplätze / Bankettplätze	180 / max. 140	160
Mietdauer		
1 Stunde	Fr. 1900.–	Fr. 1700.–
1½ Stunden	Fr. 2300.–	Fr. 2050.–
2 Stunden	Fr. 2700.–	Fr. 2400.–
2½ Stunden	Fr. 3100.–	Fr. 2750.–
3 Stunden	Fr. 3500.–	Fr. 3100.–
3½ Stunden	Fr. 3900.–	Fr. 3450.–
4 Stunden	Fr. 4300.–	Fr. 3800.–
4½ Stunden	Fr. 4700.–	Fr. 4150.–
5 Stunden	Fr. 5100.–	Fr. 4500.–
5½ Stunden	Fr. 5500.–	Fr. 4850.–
6 Stunden	Fr. 5900.–	Fr. 5200.–

Seetal	Hallwil	Seerose
200	150	60
84	72 / max. 54	48
Fr. 1500.–	Fr. 800.–	Fr. 700.–
Fr. 1800.–	Fr. 990.–	Fr. 840.–
Fr. 2100.–	Fr. 1180.–	Fr. 980.–
Fr. 2400.–	Fr. 1370.–	Fr. 1120.–
Fr. 2700.–	Fr. 1560.–	Fr. 1260.–
Fr. 3000.–	Fr. 1750.–	Fr. 1400.–
Fr. 3300.–	Fr. 1940.–	Fr. 1540.–
Fr. 3600.–	Fr. 2130.–	Fr. 1680.–
Fr. 3900.–	Fr. 2320.–	Fr. 1820.–
Fr. 4200.–	Fr. 2510.–	Fr. 1960.–
Fr. 4500.–	Fr. 2700.–	Fr. 2100.–

Zuschläge

Konsumationszuschlag bei mitgebrachtem Catering pro Person (ab 6 Jahren)
Fr. 10.– für mitgebrachtes Essen/Getränke
Gläser, Geschirr, Servietten usw. müssen selber mitgebracht werden.
Abfall wird vom Mieter entsorgt
(Zuschlag für Abfallentsorgung durch SGH Fr. 50.–).

Bereitstellung der Schiffe z. B. für Einrichtung, Dekoration, etc.
Pro angefangene ¼-Stunde Fr. 45.–.
Änderung der Inneneinrichtung wird verrechnet.

Spezialtarif

Für Schulen, Kindergärten und Spielgruppen
Grundtaxe: Fr. 200.– pro Stunde
(Montag bis Freitag von 8 bis 19 Uhr)
zuzüglich Fr. 5.– pro Schüler und Fr. 10.– pro Erwachsener

Dauert der An- oder Rückfahrweg zur gewählten Anlagestelle länger als 15 Minuten, werden Fr. 90.– pro Weg verrechnet.

Es gelten die allgemeinen Vertragsbestimmungen.

Gerne erstellen wir Ihnen eine individuelle Offerte.



**VERSTEHEN
VERBINDET.**

kromerprint.ch **KROMER** Print AG



groupe
mutuel **MIGROS**

**HALLWILERSEE
LAUF**

10. Oktober 2026



Kleiner Auszug aus unseren Catering-Vorschlägen

Gerne geben wir Ihnen eine kleine Auswahl an Catering-Möglichkeiten, die auf Vorbestellung erhältlich sind. Für eine Beratung stehen wir gerne zur Verfügung.

Das ausführliche Catering-Angebot finden Sie unter www.schiffahrt-hallwilersee.ch oder wir senden es Ihnen gerne zu.



Fr.		
Apéro (Mindestbestellwert Fr. 80.–)		
Knabberplatte (Chips, Salzstangen, Erdnüsse)	pro Stk.	11.–
Mini-Schinkengipfeli oder Mini-Chäschüechli	pro 50 Stk.	70.–
Speckzopf	pro kg	28.–
Diverse Canapées ½ (Schinken, Salami, Käse, Thon, Ei, Lachs, Rohschinken)	pro Stk.	4.20
Sbrinzmöckli (ohne Brot)	pro kg	60.–
Package Apéro SGH (für 20 Personen)		
4 Flaschen Weisswein 7 dl, 1 Liter Orangenjus, 5 Flaschen Mineral 5 dl oder Bier 3,3 dl, 4 Knabberplatten, 1 kg Speckzopf, 20 Canapées ½ gemischt (Schinken, Käse, Salami)		pauschal 340.–
Dessert (Mindestbestellwert Fr. 80.–)		
Mini Pâtisserie: Fruchttörtli, Cornet, Himbeerträumli, Schwarzwälderschnitte usw.	pro 40 Stk.	110.–
Diverse Torten: Zuger Kirschtorte, Rübliorte, Schwarzwäldertorte, Schoggitorte usw.	pro Stk.	5.–
Kleines Frühstück (Mindestbestellwert Fr. 150.–)		
2 Heissgetränke, Brot, 1 Gipfeli, Konfitüre und Butter, 1 Glas Orangenjus, 1 Portion Käse	pro Pers.	15.–
Grosses Brunchbuffet auf Extrafahrten (Mindestbestellwert Fr. 960.–)		
Verschiedene Brotsorten, Gipfeli, Brötli, Konfitüren, Honig und Butter, Le Parfait, Schinken, Salami, Aufschnitt, Käse, Frühstücksspeck, Rührei, Bircher-müesli, Cornflakes, Fruchtsalat und Joghurt, Kaffee, Tee, Milch, Ovomaltine, Schokolade und Orangenjus (inkl. Service für 2 Std.)		pro Pers. 32.–
3-Gang-Menü (Mindestbestellwert Fr. 650.–)	pro Pers. ab	30.–
Servicemitarbeitende	pro Std.	50.–

Seetal Tourismus | Niederlenzerstrasse 25 | 5600 Lenzburg
Telefon +41 41 920 45 29 | www.seetal-tourismus.ch

Schlösser, Burgen, Kirchen und andere Sehenswürdigkeiten

Aesch Pfarrkirche St. Luzia **Birrwil** Kirche von 1689, Seegerichtssteine (1596)
Fahrwangen Richtplatz, Gedenkstein auf dem Galgirain **Gelfingen** Schloss Heidegg, 11. Jh. mit Rosengarten und Schlosskapelle **Lenzburg** Schloss Lenzburg und Altstadt **Meisterschwanden/Tennwil** Statthalterhaus Tennwil, Kirche (unter Denkmalschutz) **Sarmenstorf** St.-Wendelins-Kapelle, Römische Villa, Steinzeitgräber **Seengen** Wasserschloss Hallwyl, Stammschloss der Ritter von Hallwyl; älteste Anlage aus dem 13. Jahrhundert, Ausstellungen, Untervogtei (Burgturm), 15. Jahrhundert, Kirche unter Denkmalschutz **Wildeggen** Schloss Wildeggen

Museen

Boniswil Steinzeitwerkstatt (neben Bahnhof), Tel. 062 777 26 36 (Max Zurbuchen) **Gränichen** Hexenmuseum Schloss Liebegg, Tel. 062 897 39 09
Meisterschwanden Militärsammlung, www.militaersammlung.ch, Tel. 079 678 98 27 **Menziken** Tabak & Zigarren-Museum, Gütschstr. 6, Tel. 062 771 26 66 (Margrit Gautschi) **Seengen** Schloss Hallwyl, Öffnungszeiten: 1. April bis 1. November 2026, Dienstag bis Sonntag und allgemeine Feiertage, Tel. 0848 871 200; «Alte Schmitte», Oberdorfstr. 18, Tel. 062 777 25 72; Hammerschmiede Seengen, Bergstrasse 10, 5707 Seengen, Tel. 079 353 25 24
Seon Dorfmuseum Seon (beim Bahnhof), Öffnungszeiten: jeden 2. Sonntag im Monat 14.00–16.00 Uhr; bei Sonderausstellungen gem. Publikation. Für Gruppen auch nach Vereinbarung. Kontakt: Tel. 079 422 95 64 **Reinach** Vereinigung Museum Schneggli, Hauptstr. 73, Tel. 062 771 26 66 (Margrit Gautschi) **Wohlen** Schweizer Strohmuseum, Tel. 056 622 60 26

Brauchtum

Fahrwangen Meitlisonntag (2. Wochenende im Januar) **Hallwil** Bärzeli (2. Januar)
Meisterschwanden/Tennwil Meitlisonntag (2. Wochenende im Januar)

Erlebnispark Schongau Ob Schongi-Bahn, Hüpfburg, Ice-Racer oder Drachenflugschaukel – im Schongiland finden Jung und Alt Abwechslung und viel Spass. Ein Highlight: Die 380 m lange, gedeckte Rodelbahn. Tel. 041 917 17 70, www.schongiland.ch

Schwimmbäder Hallwilersee Aesch, Mosen, Beinwil am See, Birrwil, Boniswil, Meisterschwanden (Arbeiterstrandbad Tennwil, Strandbad Seerose), Seengen, **Hallenbad Seon**, **Baldeggersee** Seebad Baldeggen, Seebad Gelfingen

Boots- und Pedalovermietung Beinwil am See (Männich AG),
Meisterschwanden (Brunner Hallwilersee AG), **Tennwil** (Arbeiterstrandbad)

Jugendherberge Beinwil am See

Massenlager Mosen (Campingplatz), **Tennwil** (Campingplatz), **Seengen** (Rügel)

Mini-Golf Aesch (Tellimatt)

Campingplatz Mosen, Tennwil

Ballonfahrten Meisterschwanden, Fahrwangen

Wandern Wanderbuch des Kantons Aargau nur im Sekretariat Aargauer Wanderwege, Dorfstrasse 7, 5036 Oberentfelden, Tel. 062 737 66 50 erhältlich. Wanderführer Seetal erhältlich bei Seetal Tourismus, Tel. 041 920 45 29, www.seetal-tourismus.ch.

Radwege Signalisierte Radwege, siehe www.schweizmobil.ch

Bahn- und Buslinien um den Hallwilersee

S9 Luzern - Lenzburg

107 Hitzkirch - Schongau

340 Meisterschwanden - Wohlen

390 Lenzburg - Bettwil

395 Lenzburg - Teufenthal

398 Beinwil am See - Beromünster

399 Beinwil am See - Sursee

Alle Haltestellen und Verbindungen finden Sie unter:
www.fahrplanfelder.ch oder www.sbb.ch

Zufahrt zum See Keine Zufahrt zum Schiffsteg Seengen und Boniswil möglich

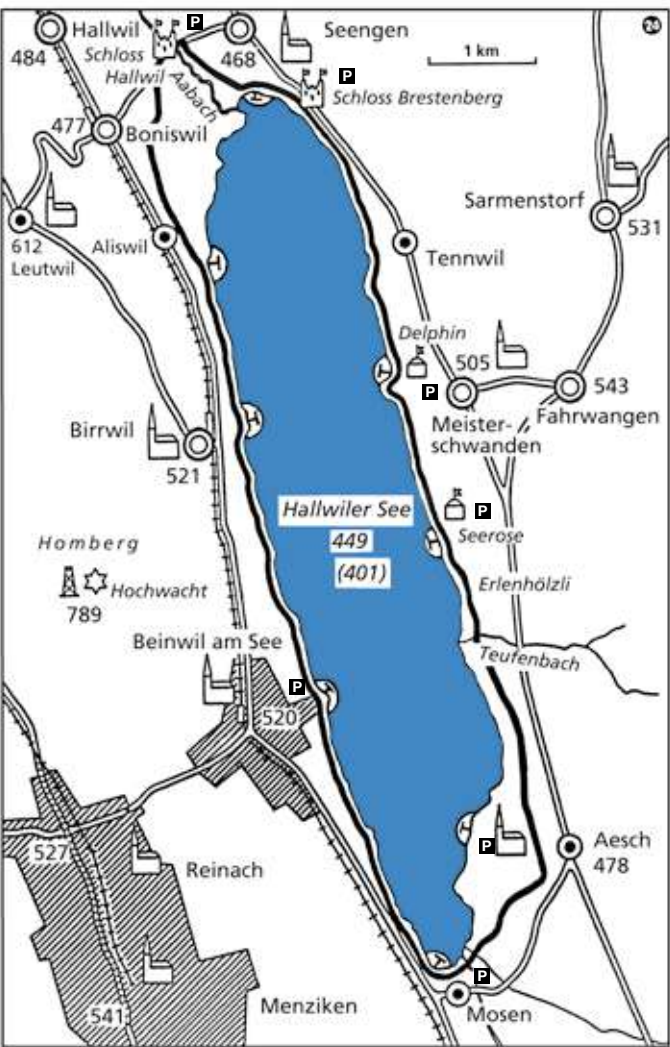
Taxi Popi's Taxi (4/6/8 Plätze), Meisterschwanden, Tel. 078 730 08 13;
Taxi Lo&Li, Reinach, Tel. 076 384 85 06; Aabach Taxi, Tel. 062 892 24 24

Behindertentransporte Hochdorf Seetal-Taxi, Rathausstrasse 37, 6280 Hochdorf, Tel. 041 914 15 16 **Meisterschwanden** Popi's Taxi (4/6/8 Plätze), Tel. 078 730 08 13

Behindertenparkplätze (ideal zum Einsteigen in die Schiffe)

Meisterschwanden Seerose und **Beinwil am See**

Bern/Basel/Zürich
Aarau/Lenzburg



= Schiffsstationen

■ Seeufer-Wanderweg

P Parkplatz

Bahn- und Busanschlusslinien
siehe Fahrplan

via Seengen via Mosen

Birrwil	Aesch	3 h 30 min	1 h 45 min
	Mosen	1 h 30 min	3 h 45 min
	Boniswil	35 min	4 h 45 min
	Seengen	1 h 20 min	3 h 55 min
	Birrwil SBB	15 min	
	Homberg	1 h 20 min	
Seengen	Boniswil	45 min	4 h 30 min
	Mosen via Delphin	2 h 30 min	
	Mosen via Beinwil am See	2 h 45 min	
	Schloss Hallwyl	15 min	
	Busstation Rotes Haus	15 min	
Boniswil	Schloss Hallwyl	35 min	4 h 45 min
	Bahnhof SBB	30 min	
Aesch	Mosen	25 min	
	Boniswil	3 h 00 min	2 h 20 min
	Seengen	2 h 20 min	
Mosen	Boniswil	2 h 40 min	3 h 20 min
	Bahnhof SBB	05 min	
	Schwarzenbach	35 min	
	Beromünster	1 h 25 min	



Delphin			via Seengen	via Mosen
	Seerose	20 min	4 h 55 min	
	Aesch	1 h 10 min	4 h 00 min	
	Mosen	1 h 40 min	3 h 30 min	
	Beinwil am See		2 h 30 min	2 h 15 min
	Birrwil		2 h 00 min	3 h 00 min
	Boniswil		1 h 35 min	3 h 30 min
	Seengen Schiffssteg	1 h 00 min		4 h 15 min
	Schloss Hallwyl		1 h 10 min	4 h 00 min
	Eichberg	1 h 30 min		
	Muri	3 h 10 min		
	Horben	4 h 00 min		
	Busstation M'schwanden	12 min		

Seerose	Aesch	50 min	4 h 30 min	
	Mosen	1 h 15 min	4 h 00 min	
	Beinwil am See		3 h 20 min	2 h 00 min
	Birrwil		2 h 50 min	2 h 40 min
	Boniswil SGH		2 h 00 min	3 h 15 min
	Boniswil SBB		1 h 45 min	3 h 30 min
	Seengen Schiffssteg	1 h 30 min		3 h 45 min
	Schloss Hallwyl		1 h 40 min	3 h 25 min
	Lenzburg		3 h 40 min	

Beinwil am See	Aesch		4 h 10 min	1 h 00 min
	Mosen	40 min	4 h 30 min	
	Birrwil	40 min		4 h 30 min
	Boniswil	1 h 15 min		4 h 00 min
	Seengen	2 h 00 min		3 h 15 min
	Beinwil am See SBB	15 min		
	Homberg	1 h 00 min		



Tankrevisionen
Hauswartungen
Entfeuchtungen